

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L., G. Gillespie Dunlop

Gariépy, Madore & Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES

155, AVENUE JASPER EST, Edmonton, Alta.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX

Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque Molson

PRÊT D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.

McDougall Court, Boite P. 1529
Edmonton, Alta

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER

Bâtisse Larue et Picard

248, Ave Jasper, Edmonton, Alta

Edwards, Dubuc & Pelton
Avocats et NotairesNorwood Bldg. 118 Jasper Est
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell

6-4-1f Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP

Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER

6-4-1f Végreville, Alberta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux:

Edifice de la Banque de l'Amérique du Nord, 2ème Etage

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30 p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de lunettes

Dr G. J. HOPE

DENTISTE

Téléphone 5285

Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30 a.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

28, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est

Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

MADAME MEADOWS

SPECIALISTE POUR LA VUE

131 AVENUE JASPER OUEST

Chambre 4, - 2e étage.

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office: 9 h. à 6 h. Samedi soir de 7 h. à 9 h.

TELEPHONE 4547

Dr. J. H. LAMARRE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau: 9 à 12, 2 à 6, 8 à 9.
ALLAN BLOC, NAMAYO AVE, Edmonton, Alta
Spécialité: Extraction des dents sans douleur à la stovaine.

COUR A BOIS

J. T. DESLAURIERS

JOIN DE LA 33ème RUE ET DE LA ROUTE DE STONY PLAIN

COUR A BOIS. TELEPHONE 82592

Epiphyse Charbon, Foin, Paille, Grains, Etc. 6-14-1f

IMMEUBLES

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau à

CHAMBRE NO. 4

No. 248, Avenue Jasper

TELEPHONES:

OFFICE 1816

RESIDENCE 1798

IMMEUBLES

LES SOMMES SUIVANTES

Pourront être obtenues comme prêts à court terme ou contre cession de contrat de vente:

\$520.00
\$850.00
\$250.00
\$130.00

J. L. ELAM

705 Edifice Tagler. Phone 6228
Edmonton, Alta.

AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funébres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinqième rue et Ave Jasper

5-28-TF Edmonton, Alta.

THE CONNELLY - McKINLEY COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

136 rue Rios. Téléphone 1525

BIJOUTIER

Une Montre Propre

Signifie la régularité assurée de sa marche. La saleté détruit tous les mécanismes et n'épargnera pas votre montre. Voyez-nous si vous désirez un travail satisfaisant.

H. B. KLINE

Horloger expert et bijoutier

Emission de licences de mariage.

Coin des Ave Jasper et Queens.

MAGASINS

The Edmonton Sporting Goods Co.

SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de sport, fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.

233, Ave. Jasper E. — Edmonton

ECURIES DE LOUAGE

PICARD & HÉBERT

ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE

West Edmonton

Bons chevaux, Bonnes Voltures, Service parfait.

Successeur de S. Nadeau

11-6-1f

ARCHITECTES-ARPEUTEURS

H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immeubles et d'Assurances.

AGENT FINANCIER

EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boite P. 998

AUDITEUR

ANDREW H. ALLAN

Auditeur, Comptable, Liquidateur

Auditions de livres mensuelles et hebdomadaires

Chambre 30, Edifice Gariépy

Téléphone 1347 Edmonton.

HOTELS

QUEENS HOTEL

VEGREVILLE, ALTA.

ED. CYR — — — — — Gérant

L'hôtel préféré des Canadiens-français à Végreville.

Prix — — — — — \$2.00 par jour

EDMONTON ET L'ALBERTA FRANCAISE

IMPRESSIONS ET STATISTIQUES PAR M. DE LA SEINE

Suite et fin

Chacune des trois paroisses que je viens de mentionner, Saint-Albert, Morinville et Legal, ainsi que, du reste, celle de l'Immaculée Conception, à Edmonton, est dotée d'un vicar, dont la position est loin d'être une sinécure. Elles possèdent encore des terres à vendre, et je dois dire que je fus frappé de l'extraordinaire fertilité du pays. Ce n'est point une plaine dénudée et exposée à tous les vents, comme on en voit tant à l'est de l'Alberta; le bois s'y trouve même en plus grande abondance que dans les environs du lac Canard (Duck Lake), en Saskatchewan; mais ce ne sont que de petits trembles gros comme le bras, dont un seul coup de hache peut généralement avoir raison. A part cela, l'agriculteur a affaire à un terrain des plus riches, agrémenté ça et là de petits lacs où s'ébat un gibier emplumé fort apprécié du chasseur, et même du simple fermier.

Autre remarque: à partir de Saint-Albert, inclusivement, cette couche d'excellente terre recouvre des strates de lignite, ou charbon mou, dont on a déjà commencé l'exploitation. Une mine se trouve en opération à un mille de Saint-Albert, et, du train, nous en remarquons une autre non loin de Morinville. Quant à Legal, l'agriculteur a affaire à un terrain des plus riches, agrémenté ça et là de petits lacs où s'ébat un gibier emplumé fort apprécié du chasseur, et même du simple fermier.

Bref, quiconque est pourvu d'une couple de mille piastres peut encore se procurer dans ces trois paroisses des terres où il est sûr de réussir s'il a un tant soit peu de conduite, et où il aura l'avantage de se trouver en excellent voisinage.

Il peut sembler étonnant aux lecteurs de l'Est que, dans une région qu'on représente comme très fertile et de toute manière avantageuse pour l'agriculture, on puisse trouver des terres à vendre. Cela ne vient, aucunement, de la dissatisfaction des colons actuels et de leur désir de se débarrasser de ce qui ne leur convient point. Lorsqu'ils sont venus au pays, ils ont naturellement pensé à l'avenir, et, outre le "homestead" sur lequel ils se sont établis, ils ont acheté des terres contiguës à vil prix. C'est ainsi qu'un brave canadien de Saint-Denis, Sask., qui avait, comme il le disait dans son langage pittoresque, été pendant dix-huit ans témoin de la misère de ses compatriotes émigrés aux Etats-Unis, de son siège en arrière d'un comptoir d'épicerie, mais "se sentait maintenant heureux comme un roi", ne possède aujourd'hui pas moins de sept quarts de section, soit sept terres de cent soixante acres pour lui et sa nombreuse famille. Que certains des enfants auxquels ces terres sont destinées viennent à mourir, ou que lui-même disparaisse de la scène de ce monde, et la paroisse de Saint-Denis aura par là fait même autant de terres à vendre.

La ligne du C. N. R. continue dans le nord à partir de Legal et se rend même jusqu'à la rivière Athabasca; mais, ainsi qu'on le verra plus loin, le pays qu'elle traverse est moins français et, du reste, moins peuplé aussi. Je rebrousse donc chemin et retourne à Edmonton, pour me rendre de là à une place assez ancienne appelée Lamoureux, en l'honneur de son premier colon qui portait ce nom assez significatif. Cette paroisse se trouve juste au face de la petite ville appelée Fort Saskatchewan, sur la rivière du même nom, au sud-est de Legal, à laquelle elle est, du reste, contiguë.

Contrairement aux stations déjà visitées, Lamoureux n'a qu'un curé sans vicar. Il possède pour tant cent-huit familles, soit environ six cents âmes dans le périmètre de sa paroisse; là aussi il y a encore quelques terres à vendre, et l'un des frères de l'abbé Normandeau, récemment arrivé du vieux Québec avec sa charmante famille, vient d'en acquiescer deux.

C'est le jour de la Fête-Dieu: on y fait la procession du Très-Saint-Sacrement tout comme aux "Pays d'En-Bas." Il n'y a point d'extravagance, sans doute; on y constate même une simplicité qui frise la pauvreté, mais c'est toujours la traditionnelle procession à laquelle ont assisté nos pères. Du reste, les gens, loin d'être pauvres, sont au contraire fort à l'aise.

Lamoureux fut le dernier centre de l'Alberta que je visitai. Je vais maintenant passer brièvement en revue: 1. Toutes les autres paroisses françaises, avec curé, du diocèse d'Edmonton; 2. Les missions qui ne sont encore visitées qu'à certains intervalles par le prêtre; et 3. Les centres canadiens-français dont la fondation ne date que d'un an ou deux, quelquefois moins.

IV

Rappelons pour mémoire les paroisses depuis longtemps organisées de:

1. Saint-Joachim, Edmonton; population française d'environ 800 âmes;
2. L'Immaculée Conception, dans la même ville; population française de 850 âmes.
3. Saint-Albert: 1,150 âmes;
4. Morinville: 1,265 âmes;
5. Legal: 1,200 âmes;
6. Lamoureux: 600 âmes;
7. Nous avons maintenant:
8. Picardville, au nord-ouest d'Edmonton, sur la ligne Edmonton-Dunvegan. D'après l'abbé Normandeau, cette paroisse ne compte pas moins de 90 familles, tandis qu'à l'évêché de Saint-Albert on ne me donna que 300 comme le chiffre total de sa population. Cette divergence apparente vient probablement de ce que les autorités religieuses comptent séparément certains groupes desservis par le curé de cette paroisse, que le missionnaire-colonisateur englobe dans la population totale. La comparaison des chiffres que me fournit cet excellent prêtre avec ceux que je tiens de l'évêché de Saint-Albert prouve que les premiers ne sont nullement exagérés.
9. Neuf milles à l'ouest de Saint-Albert, se trouve Saint-Pierre de Villeneuve, où sont établies une soixantaine de familles de langue française, formant une population de 360 âmes;
10. Dans la même direction, à peu près, nous avons Sainte-Emérance, ou Rivière-qui-

Barre, où habitent près de 90 familles, dont une moitié est française, tandis que l'autre est composée de Belges, d'Allemands et d'Irlandais. Population totale: 550 âmes;

100. A cent milles au nord-est d'Edmonton est située l'ancienne colonie mètisse de Saint-Paul, fondée par le vénérable P. Lacombe. Cette colonie a fait place à trois paroisses canadiennes-françaises, dont la principale est Saint-Paul des Métis, centre d'avenir qui peut aujourd'hui se vanter d'avoir une population d'environ 1,100 âmes, réparties entre 250 familles. Un village important s'est déjà formé autour de l'église, et, comme une ligne de chemin de fer en construction doit le relier au réseau du C. N. R., il s'ensuit que cette place est destinée à devenir l'une des principales de la région. Les PP. Oblats la desservent, le R. P. Thérien, O.M.I., en est le curé depuis de longues années. Le nom de ce dévoué religieux est intimement lié à l'histoire de la fondation de la paroisse de Saint-Paul;

110. Une autre paroisse avec prêtre résident qui est résultée de l'entreprise philanthropique du bon P. Lacombe, est celle de Saint-Vincent, à douze milles au nord de Saint-Paul. Ce groupe compte, d'après l'abbé Normandeau, 55 familles canadiennes, et cette autorité n'a certainement pas majoré les chiffres, puisque, d'après les renseignements que je tiens de Saint-Albert, 580 Canadiens, grands et petits, y ont élu domicile.

120. Une troisième paroisse qui est due à l'insuccès du P. Lacombe dans ces parages est celle de Bonnyville, ainsi appelée du nom d'un de ses curés. Elle se trouve à environ quarante-cinq milles au nord-est de Saint-Paul, et compte au moins 60 familles, toutes canadiennes-françaises. Je dois ce chiffre à mon compagnon de voyage qui, dans ce cas encore, l'a plutôt minoré, puisque je tiens de source officielle que ces 60 familles forment un total de 725 âmes ce qui supposerait au moins une certaine de familles.

130. Sur la ligne de Winnipeg à Edmonton, se trouve Végreville qui, malgré son nom, est plutôt anglais. Cette petite ville possède dans son sein quelque chose comme 200 Canadiens-français, desservis par le fils de feu le sénateur Bernier, aidé d'un vicar;

140. A trente-cinq milles au nord de là, sur la Saskatchewan, se trouvent deux localités peuplées de colons de langue française qui ne constituent qu'une paroisse et sont reliées ensemble par un service de bac. Ce sont Brosseau, sur la rive septentrionale, et Duvernay, de l'autre côté du fleuve. La population totale est de 360 personnes, réparties en une cinquantaine de familles.

150. Dans ces derniers temps, la colonisation s'est surtout portée au nord de l'Alberta, en sorte que ce qui précédemment n'était qu'une mission d'Indiens est en bonne voie de devenir un centre canadien-français. La plupart de ces nouvelles localités n'ont point encore de curé. Parmi celles qui en possèdent, un nous pouvons mentionner le lac Froide, où le P. Dauphin n'a pas moins de 40 familles canadiennes ajoutées récemment à la population de sa réserve sauvage.

160. Une autre place de même genre est Athabasca Landing qui, indépendamment d'un assez grand nombre d'Anglais, compte 35 familles canadiennes, soit 210 personnes de langue française. C'est un noyau qui grossira avant longtemps.

170. Une autre paroisse de même langue formée d'une ancienne mission est celle du lac La Biche, qui compte 380 personnes, surtout mètisses;

180. Enfin la plus ancienne mission indienne de tout l'Extrême-Ouest, celle de Sainte-Anne, à 45 milles à l'ouest d'Edmonton, compte aujourd'hui 525 personnes de langue française. Sur ce nombre huit familles sont canadiennes, le reste mètisse;

190. Le sud d'Edmonton est surtout anglais. Nous n'en avons pas moins, à 18 milles au sud-ouest de cette ville, la paroisse de Beaumont, où environ cinq cents Canadiens, soit 70 familles vivent dans une aisance enviable;

200. A 45 milles au sud-est de la capitale albertaine, nous trouvons Duhamel, où résident quelque 210 mètisses.

210. Sur la nouvelle ligne transcontinentale du Grand Tronc Pacifique, à l'est d'Edmonton, la petite paroisse de Chauvin contient 320 Canadiens-français, tandis que dans le sud, et près de la frontière du diocèse d'Edmonton, une place d'un certain avenir,

220. Trochu, est dotée d'un établissement prospère des sœurs de la Charité d'Evron, France. Elle n'a pourtant encore que 180 habitants de langue française, dont un assez bon nombre ont vu le jour au beau pays chanté par Marie Stuart.

V

Tous les centres énumérés ci-dessus sont des paroisses avec prêtre résident. D'autres, en assez grand nombre, n'ont point encore reçu cette organisation, bien que leur population soit beaucoup plus forte. Parmi eux nous pouvons citer:

1. Saint-Edouard, à sept ou huit milles à l'est de Saint-Paul des Métis, où se trouvent environ 35 familles canadiennes formant un total de 130 âmes;
2. Sainte-Lina, desservie de Saint-Vincent, dans le voisinage du même centre, qui compte déjà au moins 60 familles. L'emplacement de l'église qui doit s'y bâtir a été choisi, et un prêtre en sera incessamment chargé (1).
3. Au nord de Saint-Vincent, une vingtaine de familles canadiennes forment un groupe connu sous le nom de Saint-Alfred — une paroisse en herbe;
4. Toujours dans la même région, Saint-Michel, à l'est de Bonnyville, qui le dessert, compte de 25 à 30 familles. L'automne dernier, on s'entendit sur l'emplacement de sa future église;

Suite à la page 6

HOTELS

RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé et tout de toutes les améliorations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour.

TROISIEME RUE. EDMONTON.

HOTEL STRATHCONA

EDMONTON-SUD

En face de la gare du C. P. R., Avenue Whyte

Chambre et Pension, \$2.00 par jour. Carte de repas, \$7.00. Lunch, de midi à 2 h., 35c. Taux spéciaux à la semaine.

6-7-6mou

J. P. BELANGER, Prop.

HOTEL CECIL

Edmonton Alta.

Plan Américain \$2.50

Service de 1er ordre, tout le confort moderne. Salles d'échantillons, en face l'hôtel, au centre du quartier des affaires (gros et détail).

C. H. BELANGER

J. HARVEY

Prop. 4-14-TF Gérant.

The Marlborough Hotel

NEUVIEME RUE

Auprès de la gare du C. P. R.

PLAN EUROPEEN

Taux pour les voyageurs, \$1.00

par jour. Taux à la semaine, \$4,

\$5, \$6.

5-28-TF Edmonton, Alta.

Hotel North Edmonton

EN FACE L'USINE SWIFT.

Plan américain, \$1.50 par jour.

Taux spéciaux à la semaine. Chauffage à la vapeur, eau chaude et froide dans toutes les chambres.

JOS. MARTEL, Propriétaire.

Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assureront par là une meilleure disposition dans nos pages.

HOTEL JASPER

525 Jasper Est.

PLAN EUROPEEN

Restaurant (grill) ouvert jour et nuit.

Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans toutes les chambres. Toutes les commodités modernes.

R. BROUARD, Propriétaire

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital réservé, \$3,625,000

Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des lettres sur les pays étrangers.

Vend des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

IMPERIAL BANK OF CANADA

Bureau principal, Toronto, Ont.

Fonds de Réserve, \$7,000,000.

Capital payé, \$7,000,000

D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank
bureau rue Lombard, Londres; New York; Manhattan Bank;
Minneapolis, First National Bank; St-Paul, Second National
Bank; Chicago, First National Bank, Succursales au Manitoba,
Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

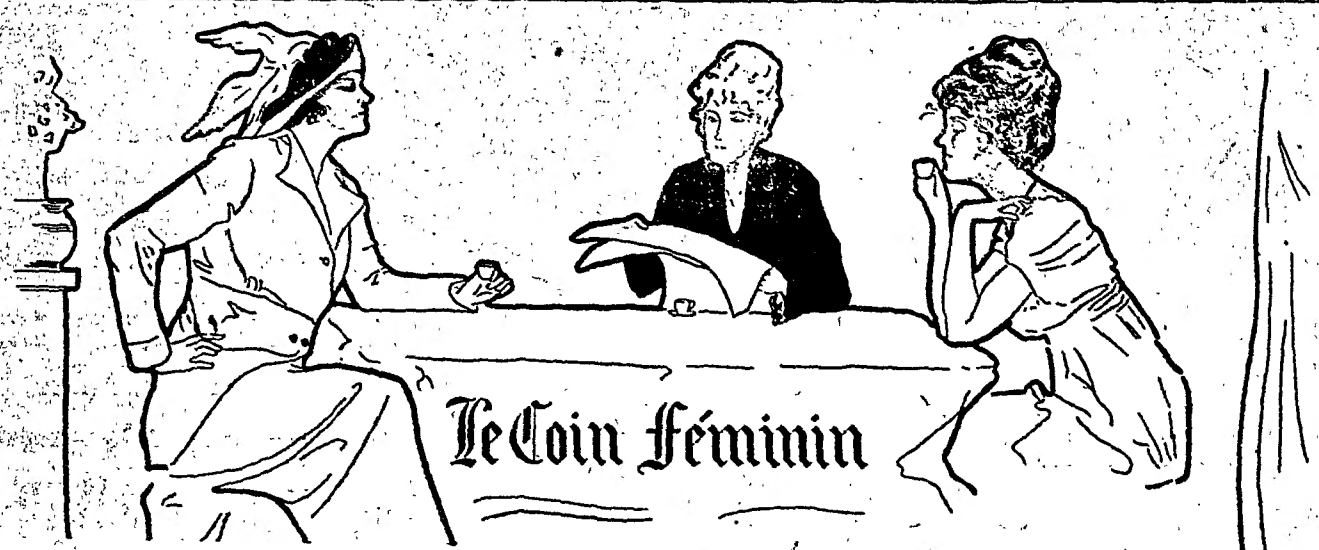
Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$ 5.00 et moins 3 cts.

Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00... 6 cts.

Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00... 10 c



Le Coin Féminin

CHRONIQUE

Les deux races

Il semble que nous soyons saturés d'horreur par les récits des actes de barbarie qu'accomplissent en notre vingtième siècle, une race dont on nous a vanté la haute culture et l'intellectualité puis- sante, et notre indignation, arri- vée au paroxysme, sombre dans l'écoeurement. Pour échapper à ce cauchemar des femmes, des enfants mutilés, des cathédrales éventrées, des blessés martyri- sés, voulez-vous que je vous dise — avec des mots qui ne seront pas miens tant j'ai crainte que ces pauvres miens trahissent ma bonne volonté — voulez-vous que je vous dise ce que sont les no- tres, les soldats de la douce France héroïque, le pays de la chevalerie et de la belle humeur? A dessein, je choisis deux anec- dotes très simples, sans flatter un rien, un geste français. Le pre- mier, on l'a cité à l'ordre du jour et je copie la citation:

«Le 14 septembre, ayant reçu de son général de brigade, dans un moment très critique, l'ordre de résister sur place et à outran- ce à une attaque de l'ennemi, di- rigée sur un pont, le chef de ba- taillon Pénicot, a répondu: "C'est bien, on résistera; et maintenant pour mot d'ordre: LE SOURIRE." A été tué quelques instants après par un éclat d'obus à son poste de commandement." Et le journalis- te auquel j'emprunte ces lignes ajoute: "Pour mot d'ordre: le sourire! Ce n'est pas là du Cyra- no de la Porte Saint-Martin, une phrase dite entre cour et jardin à Roxane, devant le trou du souf- fleur, mais une réplique de champ de bataille, dans la fournaise, sous la mitraille, avec la mort comme partenaire. Mon colonel, vous êtes parti avec le sourire, à la française, aussi magnifiquement que le plus illustre de vos devanciers au temps de Clisson, de Turenne, de Hoche ou de Napo- léon... La France entière va ré- péter ce mot radieux pieusement, allègrement aussi, comme vous l'avez dit vous-même, en saluant, de l'épée: Elle vous sourit à tra- vers ses larmes..."

Il faudra, un jour prochain, composer un recueil de tous ces hauts faits épiques, pour en réu- nir le faisceau lumineux: Lectu- res pour tous de demain! Monu-

ment unique élevé par eux-mêmes à la gloire de nos héros! Li- vre d'or sans pareil, qui attestera la vaillance et le patriotisme d'une vieille race toujours jeune, que ses ennemis représentaient comme épuisée par de trop longs siècles de gloire!

Voilà comment ils meurent... Et ceux que la Providence con- serve pour la gloire de nouveaux combats, ceux que l'on ramasse et emporte, corps meurtris, mem- bres broyés, poitrines traversées, ceux-là voulez-vous savoir com- ment ils guérissent? Voici:

"Il y a dans ma salle, dit une infirmière dans ses notes, plu- sieurs convalescents, déjà, tous des zouaves, qui vont et viennent, descendent faire leur toilette (oh! la bonne eau fraîche à volonté!) et vont se promener dans le jar- din..."

Ah! dame, cela ne va pas en- core tout seul. Les bras en échar- pe et les jambes bandées ne per- mettent pas de grandes évolu- tions... N'importe, on s'enfonce, on boite un peu, on s'appuie sur des cannes; bref les voilà en balade le long des allées.

Ce que je voudrais pouvoir dé- peindre, c'est le pittoresque de leur tenue. Ils sont arrivés, les pauvres, avec leur large culotte de toile à plis. Cette culotte est au blanchissage. Ils ont mainte- nant le pantalon blanc ou gris ré- glementaire. Les blessés au bras ou au torse, ne pouvant mettre leur petit boléro pimpant ni en- dossier commodément la robe de chambre de l'hôpital, voici ce qui est arrivé: les religieuses qui nous ont donné l'hospitalité dans les spacieux bâtiments de leur couvent (vide aujourd'hui des pensionnaires travailleuses), les religieuses dis-je, ont, un soir, ouvert un large placard et en ont sorti... les longues capes d'hiver de leurs "enfants." Ces vête- ments, amples et chauds, ont eu un succès unanime auprès de tous nos "grands enfants" à nous. Ils se sont aussitôt drapés fièrement dans les pelisses douillettes qui avaient, jusqu'alors, porté de froid les seules grâces pudiques des cousettes d'orphelinat.

A cet ensemble: large pantalon un peu court, longue pèlerine à plis flottants, il faut ajouter ce qui couronne le tout: la chéchia. Ah! leur chéchia! Ils sont tous re- nus avec ce petit morceau de drap rouge roulé qui les coiffe si

crânement. Ceux qui l'avaient égarée dans la tumulte émotion- né de leur arrivée à l'hôpital ont bien su la retrouver et ils l'ont vite caressée d'un soigneux net- toyage, d'un retapage minutieux... "Voilà, prêt à repartir!" com- me ils disent. Car ils ne pensent qu'à cela, les glorieux décapés!

Dans l'uniforme fantaisiste que je viens de décrire, ils se prome- nent donc. D'une fenêtre de ma salle, où je les aperçois, je vois un visiteur qui vient vers eux, muni d'un appareil photographi- que... Ils s'installent, prennent des chaises, se groupent... puis, un bref conciliabule et l'un d'eux, le plus agile, part en courant. La porte de ma salle s'ouvre et un petit zouave, de Marseille, m'ex- plique, volubile, de l'accent que l'on sait:

—Hé, vite, madame, il y a là un homme qui va nous "prendre" en photographie, venez vous met- tre "avé" nous bien sûr!

Electrisée par sa verve, je des- cends, je rajuste en hâte ma coif- fe qui s'envole, j'arrive au milieu d'eux et...

—Ne bougez plus... Une, deux... Ça y est.

Quand je remonte dans ma sal- le, je vois tout de suite que mes pauvres consignés par force sont un peu tristes: ils n'ont pas été photographiés eux!

Patience, ô chers "grands bles- sés," déjà mieux portants, pa- tience. Vous aussi, bientôt, vous descendrez et on vous "prendra en pose."

Dans ce récit atténué par la modestie de celle qui écrit et par le voisinage de trop de souffran- ces, quel souffle de bonne hu- meur, néanmoins on sent passer et quelle dose de sollicitude et de dévouement on devine dans le cœur de cette femme pour ses "grands enfants..." pour l'hon- neur de l'humanité et la fierté future des générations à venir.

MAGALI

Sursum Corda. — N'avez-vous pas reçu ma lettre adressée di- rectement? Elles-vous déjà désil- lusionnée? Rassurez mon amicale inquiétude.

M. Y. à C. L. — Je vous remer- cie de m'avoir signalé ce cas. On m'assure que le nécessaire a été aussitôt fait.

A toutes celles qui dispose- raient de sous-vêtements en lai- nage pour hommes, je fais le plus pressant appel en faveur des bles- sés français. Peu importe que ces sous-vêtements soient usagés. Il suffira de téléphoner à 3707 et l'on enverra prendre à domicile les paquets, si petits qu'ils soient. M.

LETTRE A UNE AMIE

Ma chère amie, Vous avez déjà fait la revue de vos armoires et de vos commodes et vous en avez retiré bon nom- bre de chauds linages qui ne vous servaient plus et que vous avez plaisir à donner pour l'oeu- vre chère de l'Aide à la France. Vous avez fait cela avec un joli enthousiasme, fière de la joie que vous alliez donner à des femmes au cœur délicat et meurtri, qui sauront apprécier, là-bas, votre geste de pitié généreuse. Peut- être cependant, avez-vous hésité, prise d'une appréhension de bon- ne ménagère, devant un bas un peu percé, une camisole trop éli- mée, un châle quelque peu "mûr." C'est ce gentil scrupule que je veux, dans cette lettre, tenter de rassurer.

Si réellement un bas est trop troué pour que vous puissiez le ravaler, voici un moyen très simple de l'utiliser quand même. Vous couperez dans du papier un patron de bas d'enfant, vous pla- cerez le patron sur votre bas en sens contraire de celui-ci, c'est-à-dire que vous mettrez le pied du patron sur la jambe du bas, vous laillez, coupez, et avec un autre morceau pour former le bout du pied, que vous prenez dans le bas de la "jambe," et que vous cou- sez à petits points pour qu'il ne fasse pas de bourrelet dans la chaussure, vous avez un bas as- sez propre et fort solide. De même, dans une camisole de laine, vous pourrez en retailler une plus

petite, et comme ces vêtements s'usent toujours aux entournu- res, votre petite camisole se trou- vée prise dans le meilleur du tri- cot. Vous surjoiez soigneusement les coutures, le tour du cou et les manches, pour que les mailles ne se délassent pas, et voilà!

Vous faites ces petits travaux chez vous, réservant pour les soirées ou les après-midis de cou- ture en commun avec vos amies les ouvrages de tricot ou de cou- ture d'objets neufs.

Encore une fois, ma chère amie, il ne s'agit pas de faire une im- portante dépense, ce n'est pas as- surément ce que l'on demande de vous; il s'agit simplement de met- tre votre ingéniosité féminine en oeuvre et de suivre la dictée de votre cœur qui vous porte vers l'infortune sans nom de nos sœurs françaises dans un besoin de la soulager.

Il ne s'agit pas non plus d'ac- complir une bonne action au dé- triment d'autres devoirs de cha- rité. Si vous avez des "œuvres," ma chère amie, je sais que vous ne les négligerez pas parce que vous donnerez quelques heures de votre temps pour le soulage- ment d'une misère nouvelle. Vous prendrez ces quelques heures sur celles, en cette saison plus nom- breuses qu'en autre temps, de vos loisirs, de vos plaisirs même. Vous sacrifierez une partie de car- tes, un peu de pianotage, un peu de bavardage, un peu de flânerie, et, de tous ces petits moments vous composerez l'heure labo- rieuse et féconde qui fera bénir votre nom dans un foyer français.

Adieu donc, ma chère petite amie! Avant de vous quitter, tou- tefois, je veux vous répéter, au cas où vous auriez oublié quel- ques-unes, les conditions dans lesquelles doivent se faire vos envois au Comité France-Améri- que, section féminine de l'Aide à la France. Les voici succincte- ment: emballer soigneusement chaque paquet, joindre à chaque objet une carte portant votre nom avec la mention de la catégorie de personne à qui vous voudrez que votre don profite. (Il sera strictement tenu compte de ces intentions lors de la distribution en France), envoyer ces paquets par la poste, franc de port, à "L'Aide à la France, Section fé- minine, 71a, rue St-Jacques, Montréal," ou, si l'envoi ne pou- vait se faire par la poste, l'en- voyer en port dû par express.

Dans ce dernier cas, s'entendre avec le sautres personnes de vo- tre localité qui ont également quelque chose à envoyer, pour épargner au comité des frais inu- tiles.

Dans tous les cas, si l'on est embarrassé, on peut recevoir tous les renseignements, désiré au si-ège de l'œuvre "Comité France-Amérique, Section féminine, Chambré 34, Immeuble Duluth, rue Notre-Dame, Montréal."

CATHERINE

P.S. — N'oublions pas que la situation est pressante, l'hiver est déjà dur en certaine partie de la France. Il faut donc faire dili- gence pour que nos dons arrivent à temps. Qui donne vite donne deux fois.

LECTURE DU DIMANCHE

LA FRANCE EN PLEIN MIRACLE

Un vibrant article de M. Joséphin Péladan

M. Joséphin Péladan, l'éminent écrivain et critique d'art français, écrit au sujet de la guerre le vi- brant article suivant:

N'est-ce pas admirable, comme le surnaturel se mêle à nos ef- forts? Sans doute, Monseigneur Michel n'apparaît pas, mais on sent le ballement d'ailes de ses cohortes et volontiers on pousse- rait l'exclamation de Joad:

Et quel temps fut jamais plus fé- cond en miracles?

Faut-il rappeler le cours des prodiges de ce mois d'août? 1. La résurrection morale de la France; 2. La plus parfaite unité d'âme de toute notre histoire; 3. Un adversaire réduit à ses tréces et dément; 4. La certitude absolue de la victoire et de la vengeance; 5. Un allié subit et sublime; 6. Les deux plus nobles races de l'Occident unies de la terre; 7. L'humanité entière avec nous.

I. Oui, entre la France de juil- let et celle d'août, il y a un abî- me. En juillet, nous étions dans la politique, dans la boue des in- térêts et les billes des des pro- grammes de l'orviètan. Et d'un coup, toutes nos vertus an- cestrales renaissent, même la gaieté dans le péril même, l'espri- t

dans le courage. Nous semblons à nous-mêmes très corrompus : nous voilà purs comme l'épée que nous tirons. Tout le monde a du courage, tout le monde est ma- gnanime. Sujet d'indécible éton- nement, tous défauts ont dispa- ru; nous ne sommes plus ni lé- gers, ni étourdis, ni vantards, ni bruyants. Ce n'est plus la Fran- çaise malin qui créa la vaudeville. C'est le chevalier des Croisades, le communier du quinzième siècle qui crut en la Pucelle. Depuis un mois, le plus individualiste est surtout fier d'être Français. Nous étions déguisés en décadents; la grimace cessée, nous nous regar- dons avec complaisance, notre vrai visage est beau comme il convient à ceux qui ont écrit tou- tes les images, taillé toutes les formes et inauguré toutes les doc- trines de l'ère chrétienne.

II. Oh! cette unité sans pareil- le, cette gorbée des volontés; ce faisceau des forces, ce choc des âmes, cet unisson des pensées, cet "amen" formidable de toute la race; c'est avec cela que furent faites les cathédrales. Il n'y a plus de rangs, plus de clans, en France, il n'y a plus que la Fran- çaise. Oh! la maison! si une vain- cerna. Le divin Maître l'a promis.

III. L'adversaire! il est infâme. Ce n'est pas un homme, c'est un ogre. Il ne mange pas les petits enfants, mais il ordonne de les tuer.

Il ne brûle pas Rome pour jouir du spectacle, en artiste dépravé; il fait brûler les villages. C'est un feu impérial: il veut terroriser l'univers, comme Alexandre vou- lait l'éblouir. Le Macédonien af- foctait l'allure de Dionysos: le Prussien rugit comme un dragon. Son trône le sauve du canon, il a fait vœu d'exterminer les Fran- çais et les Slaves, en même temps, comme l'islamar kaldéen étouffe un lionceau de chaque bras. Il a dressé un peuple brutal et servile au sang, comme on dresse les chiens. Cette meute innombrable, il l'a lancée sur nous, et nous au- rons grand labeur à nous défen- dre; mais ce dragon infernal manque du genre nécessaire à ses desseins: halluciné par sa vision sanguinaire, il n'a point de politi- que et ne trouve d'autre complice qu'un monarque sénile et sou- ponneux.

IV. Nous avons la certitude que dans un mois les Russes sans nombre seront à Berlin. Si Paris avait souffert, Berlin payerait, monument pour monument, mas- sacre pour massacre. Nous serons vengés, si nous étions vaincus: quel réconfort que cette pensée au début de la guerre? La victoi- re peut tarder, elle peut être payée un haut prix, elle ne peut man- quer. Et quelle victoire! Le dé- membrement de deux empires, la ruine totale des Hohenzollern et des Habsbourg.

Nos fils ne connaîtront pas le cauchemar germanique, car dans six mois, il n'y aura plus de Ger- manie.

Nous ne savons pas haïr et, avouons-le, exultants de ravoir l'Alsace et la Lorraine, nous lais- serions vivre le monstre qui, dans quelques années nous menacerait de nouveau. L'Angleterre et la Russie ne lâcheront pas la Bête sans lui avoir arraché crocs et griffes et l'avoir réduite pour tou- jours à l'impuissance de nuire.

V. Qui pensait que le laurier des Thermopyles pleurerait aux bords de la Meuse et que l'heu- reuse Belgique serait sublime et digne du plus grand des héros chrétiens, de Godefroy de Bouil- lon? La fronde de David arrêta l'élan de Goliath. Ceci n'était pas prévu: ceci est d'ordre divin.

VI. Et comme l'aveugle s'annon- ce vermeil, après cette épreuve; France, Russie, Angleterre, unies par le mélange de leur sang, se complétant par la différence même de leur génie, feront l'harmoni- nie du monde.

VII. Enfin, quel esprit civilisé, quelle âme chrétienne ne fait pas son vœu ou sa prière pour cette triple armée qui combat comme les héros mystiques, comme Her- cule, Thésée et Persée, pour pur- ger la terre du monstre le plus hi- doux qu'elle ait porté, le Kaiser sans entraves et dont la frénésie asiatique n'appartient pas à l'Occi- dent.

Ceux-là qui ne reconnaissent plus à ces faits détalants le Dieu de justice et son action providen- tielle, sont indignes d'assister au spectacle, qui ravit les anges eux- mêmes, d'un peuple comme le nô- tre, qui dans le péril retrouve sa vertu et qui, à la date où les races s'appellent justement décadentes, s'élève plus haut que les im- mortels ancêtres.

Jamais la France n'a été aussi grande, aussi belle, aussi pure, aussi près de Dieu, qui est la Vic- toire Éternelle!

PELADAN.

DANS NOS EGLISES PAROIS- SIALES

Heures des offices du dimanche

EGLISE DE LA PAROISSE ST- JOACHIM, dixième rue: Messe basse à 6 hrs, 30, 8 hrs, et 9 hrs: Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand-messe, avec sermon en anglais, à 11 hrs. 15. Vêpres et Bénédiction à 7 hrs 30 du soir.

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I. Vicaires: RR. PP. Louis, Hétu et Duchaussois, O.M.I.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino: Messe basse à 8 hrs; messe pour les enfants à 9 hrs, 15; grand-messe, sermon en français, 10 hrs, 45. Bénédic- tion, 7 hrs, 30 du soir.

Curé, R. P. Elhior; vicaire, R. P. J. A. Lapointe.

EGLISE ST-FRANÇOIS-XA- VIER, vingt-huitième rue, église paroissiale provisoire, chapelle du Collège des Jésuites.

MONASTÈRE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmon- ton. — R. P. Xavier. O.F.M., su- périeur.

PAROISSE DU SACRE-COEUR, avenue Kinistino. Messe basse, 8 h., messe des enfants, 9 h, 15; grand-messe 10.45; catéchisme, 2 h. 30 de l'après-midi; archicon- fério, 7 h. 30 du soir (Paroisse exclusivement de langue anglai- se). Curé, R. P. Pilon; vicaire, R. P. O. Desroches.

EGLISE DE ST-FRANÇOIS- XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton, coin des rues Slikoon et 28e. Messes du diman- che: 8, 9 et 11 heures. Curé: R. P. J. A. Grenier, S.J.

EGLISE ST-ANTOINE, Edmon- ton-Sud: Messe basse, 8 hrs, 30; grand-messe, sermon en français, 9 hrs, 30; grand-messe, sermon en anglais, 11 hrs. Bénédiction et sermon, 7 hrs, 30 du soir.

Curé, R. P. Tassimot, O.M.I. Vicaires, R. P. Tessier, O.M.I.

Concours Economie E. C. D.

NE DEVANT ETRE JUGÉ QUE LE 26 NOVEMBRE 1914

CLOTURE DES INSCRIPTIONS LE 19 " 1914

En y prenant part vous aiderez autrui autant qu vous-même. Demandez une circulaire explicative à un de nos laitiers E. C. D., ou à l'un de nos bureaux, si vous ne l'avez déjà fait.

JUGES

Nous nous sommes assurés les ser- vices de trois juges compétents pour se prononcer sur les travaux envoyés. Le plus grand soin a été pris pour que chaque concurrent reçoive un traite- ment équitable. On peut connaître les noms des juges en nous le demandant par téléphone.

ECHELLE DES POINTS

Les juges feront usage de l'échelle de points suivante en jugeant les mé- rites des mets envoyés pour prendre part au concours culinaire:

| | Points |
|---------------------------------|--------|
| Economie des matériaux employés | 20 |
| Valeur nutritive | 20 |
| Facilité de préparation | 20 |
| Digestibilité | 20 |
| Saveur | 10 |
| Apparence | 10 |
| Total | 100 |

INSTRUCTIONS POUR LES CONCURRENTS

—Chaque concurrent devra envoyer trois mets différents. Une copie de la recette devra être attachée à chacun d'eux.
—Tous les mets, n'obtenant pas de prix, mais jugés susceptibles par les juges d'une mention honorable, vaudront aux personnes les ayant envoyés un prix de consolation de 50 cents.
—Tous les mets envoyés seront remis à la "Welfare League" pour être répartis entre les familles pauvres de la ville.
—Dans le but de prendre part à ce concours sans ennui, demandez à un de nos lai- tiers E. C. D. un certificat établissant que vous vous êtes conformé aux prescrip- tions exigées pour l'inscription des concurrents. Nos laitiers sont munis de for- mes en blanc à cette fin.
—Faites-vous un devoir de visiter notre magasin de l'Avenue Jasper les Lundi, Mercredi ou Vendredi, à 3 heures de l'après-midi. Vous y serez invités à goûter, comme invités, les produits de choix E. C. D., et nous répondrons à toutes vos questions sur les produits laitiers. Nous vous invitons cordialement à venir nous rendre visite avant de participer à notre concours, si cela vous est possible.

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED

5883 STRATHCONA ROAD
Phone 9261

10039 JASPER AVE
Phone 2864

Les Couvertures "Point" de la Baie d'Hudson signifient confort durant les nuits froides de l'hiver

Les couvertures "Point" suffisent à rendre les hommes les plus frileux insoucieux des rigueurs du froid. Durant de longs hivers rigoureux, rendus plus âpres par la tempête, le vent et la neige, ces couvertures, véritable luxe de la vie de frontière, ont servi de protection efficace à des armées entières d'aventuriers, d'explorateurs, de prospecteurs, de traitants, de chercheurs de terres, de colons, etc.

Cette excellente marque de couvertures a des partisans fana- tiques dans les chantiers et dans les demeures les plus élé- gantes.

Cette confiance unanime a sa valeur. N'hésitez pas plus longtemps à vous procurer autant que vous le pourrez de ces excellentes couvertures.

Dites: "Je désirerais quelques-unes de ces bonnes vieilles couvertures de la Baie d'Hudson dont j'entends dire tant de bien" et on vous livrera l'article idéal (non pas une contrefa- çon) si vous prenez soin de vous adresser à un des nombreux magasins de la Hudson's Bay — celui-ci si vous êtes à Edmon- ton.

Couvertures de 3 points, grandeurs 60" x 72", poids 8 livres.
Prix, la paire \$7.00
Couvertures de 3 1/2 points, grandeurs 63" x 81", poids 10 livres
Prix la paire \$8.00
Couvertures de 4 points, grandeurs 72" x 81", poids 12 livres.
Prix, la paire \$9.00

THE HUDSON'S BAY CO.
Les plus grands magasins d'Edmonton
AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE, Edmonton, Alta.

LE COURRIER DE L'OUEST

Ce journal est publié le Jeudi de chaque semaine, à Edmonton, Alberta, par la Compagnie de Publication du "Courrier de l'Ouest" Limitée.

TARIF DE L'ABONNEMENT ANNUEL

| | |
|------------|--------|
| Canada | \$1.00 |
| Etats-Unis | \$1.50 |
| Europe | \$2.00 |

PUBLICITE

Les Taux d'insertion d'annonces sont envoyés sur demande.
Toutes les communications concernant l'administration et la rédaction doivent être adressées comme suit:

CASIER POSTAL 95, EDMONTON, ALBERTA

Le puits de gaz de Viking

Un événement d'une importance considérable pour le développement industriel d'Edmonton s'est déroulé samedi soir, sur un point de la prairie, à moins de soixante milles à l'est d'Edmonton.

En présence de cent-soixante treize hommes d'affaires de la capitale, à la tête desquels se trouvait le Lieutenant-gouverneur d'Alberta, des ouvriers ont découvert un tuyau qui émergeait du sol, au contact d'une allumette une flamme énorme a jailli, illuminant comme une formidable torche le paysage environnant et produisant un mugissement tel que toute parole, prononcée dans un rayon de trois cents pieds, était imperceptible.

C'était la première manifestation publique de l'existence du nouveau puits de gaz naturel de Viking, foré grâce à l'initiative prévoyante et aux infatigables efforts de l'Association Industrielle d'Edmonton, et qui doit incessamment passer sous le contrôle de l'Administration municipale de cette ville.

Pour tout autre temps un événement de ce genre eût causé dans la capitale une émotion énorme et provoqué un enthousiasme exorbitant.

L'effroyable guerre européenne le maintient au second plan de l'intérêt et si nous est permis d'employer cette expression.

Toutefois, le fait n'en existe pas moins, réel, palpable, et ses conséquences ne sauraient être exagérées.

Contrôle de la façon la plus minutieuse par des experts impartiaux, le puits de Viking a accusé une pression de 450 livres au pouce carré, avec un rendement par vingt-quatre heures de 9,300,000 pieds cubes de gaz.

En pouvoir calorifique cela équivaut à la combustion quotidienne de 830 tonnes du meilleur charbon!

La découverte d'une source considérable de gaz naturel, à proximité d'Edmonton, rend enfin possible la réalisation du rêve, depuis longtemps entretenu, d'un avenir industriel certain pour cette ville.

Ceux-là seuls, qui ont été témoins des bienfaits apportés à Calgary et à Medicine Hat par le gaz naturel, producteur idéal de "pouvoir à bon marché" saisiront de prime abord les conséquences merveilleuses qu'entraînera pour Edmonton la découverte de Viking.

Le nouveau puits, par son débit et sa pression, se classe au même rang que les meilleurs puits des deux villes citées plus haut, mais il leur est supérieur en raison même de son emplacement privilégié. Quelques mots suffiront à faire comprendre ce point capital:

Viking, d'après l'opinion de géologues éminents, se trouve au sommet du "dôme" colossal, reculant le gaz, dont les extrémités inférieures sont indiquées au sud par les puits de Medicine Hat, et, au nord par ceux de Pelican Rapid. Le gaz ayant une tendance naturelle à se concentrer au point le plus haut du gisement, il ressort donc de toute évidence que l'approvisionnement le plus considérable du "dôme" se trouve au sommet qui vient d'être perforé à Viking.

Ainsi que nous le disions plus haut la découverte de gaz à proximité d'Edmonton aura des conséquences remarquables pour notre ville. La plus immédiate est de confirmer dans leur optimisme ceux qui n'ont jamais douté qu'Edmonton put ne pas devenir la "manche à air" de la population et affairée des immenses territoires du Nord-Ouest.

Notre avenir agricole était chose depuis longtemps assurée par la fécondité merveilleuse de notre sol.

Notre avenir industriel est désormais du domaine de la réalité. Nous allons être en position enviable de récolter une part, une très large part de l'immense vague de prospérité qui va passer sur le monde après la signature de la paix en Europe.

En vérité, bien mal venu serait celui qui pourrait se plaindre de la part réservée à l'Alberta ensoleillée dans les destinées de ce monde.

Exigeons nos droits

Un de nos confrères qui fait un excellent travail parmi les "jeunes", et que les "vieux" auraient le plus grand bénéfice à lire, — nous voulons parler du "Semeur", l'organe mensuel de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française, — publie dans son dernier numéro un fort intéressant article intitulé: "Notre Devoir de Canadiens-français".

Il serait à désirer que cet article soit imprimé à part et distribué dans toutes nos familles canadiennes-françaises. Le nombre est probablement infime de celles où l'on n'aurait pas le besoin le plus urgent de méditer les vérités toutes crues que l'auteur nous dit avec un courage qui lui fait le plus grand honneur.

Après tant d'autres, mais avec une vigueur renouvelée, notre confrère s'indigne de constater une inertie dégradante chez nos compatriotes lorsqu'il s'agit pour nous de réclamer nos droits en présence des exigences de jour en jour plus grandes des Anglais.

Après avoir cité l'exemple de ce Canadien-français qui refusa de signer une pétition, demandant que l'écrêteau de la rue "Mance (Jeanne)", à Montréal, fut échangé en celui de rue "Jeanne Mance", sous le prétexte qu'ainsi ce nom glorieux de notre histoire serait trop difficile à prononcer pour les Anglais, notre confrère s'écrie:

"Oui, écrivons-le donc en lettres d'or une fois pour toutes, le "fair play" est aussi rare chez les Anglais que la dignité chez les Canadiens-français lorsqu'il s'agit de la revendication de nos droits."

Et il ajoute:

"... Trahisons en public les noms des commerçants canadiens-français qui ont bien la bonne pensée de respecter leurs clients anglais en faisant faire pour eux des affiches anglaises, mais qui méprisent leurs propres compatriotes de langue française en négligeant d'avoir pour eux les mêmes égards... Glouons au pilori les noms des notres dépourvus des notions élémentaires de dignité personnelle au point de parler l'anglais, sans nécessité aucune, toujours et partout, même dans leurs propres maisons..."

"... Il n'y a aucun doute que le mal national qui nous ronge est le manque de fierté, l'apathie, l'aplatissement devant les Anglais; et s'il est toujours triste de voir l'un des nôtres en proie à ce mal si répandu de nos jours, il est franchement douloureux de le diagnostiquer chez un Canadien-français, lorsque celui-ci est un homme qui a une certaine culture générale et qui doit par conséquent avoir conscience de l'influence que donne l'instruction, comme des responsabilités qu'elle engendre..."

Pour réagir contre ce mal qui nous ronge, le "Semeur" a entrepris une campagne infatigable de revendications, et cette campagne a déjà produit des résultats féconds.

Citons-en deux exemples:

A la veille de l'inauguration du monument Edouard VII, à Montréal, le Comité de l'A. C. J. C. constata que le socle du monument ne portait pas une seule inscription en français, il adressa aussitôt une protestation énergique aux membres du comité d'érection du monument. Ceux-ci firent bien la sourde oreille, mais ils avaient affaire à trop forte partie, ils durent céder, et lorsque le socle tomba du monument, on y lisait, en lettres d'or, ces mots:

"Les Canadiens au Roi pacificateur."

Le deuxième exemple.

L'A. C. J. C. apprit récemment que le ministère des Postes Fédérales venait de retirer de la circulation, en dehors du Québec, les cartes postales à inscription bilingue. Aussitôt, protestation énergique auprès de qui de droit, peu après l'A. C. J. C. recevait une lettre

du sous-ministre des Postes annonçant que l'on pouvait de nouveau se procurer la carte postale bilingue dans tous les bureaux de poste du pays.

Voilà ce que peut produire une revendication énergique de nos droits.

Nous avons dans notre ville deux cercles locaux de l'A. C. J. C.; il appartient à leurs membres de faire ici le travail excellent accompli dans l'Est par leurs infatigables confrères.

Mais encore une fois nous devons tous bien nous persuader que notre devoir impérieux est de travailler, dans notre sphère individuelle, à exiger la totalité de nos droits.

Réclamons du français partout où il est possible de le faire. Soyons fiers, les Anglais aiment la fierté, ce sera le meilleur moyen de commander leur respect et leur sympathie.

UNE SEULE QUALITE—LA MEILLEURE UN SEUL PRIX—LE PLUS BAS

De même que la semaine dernière nous avons des occasions spéciales à vous offrir.

Notre assortiment de viande est des plus complets. Nous avons satisfait un grand nombre de clients lors de notre dernière vente. Venez cette semaine acheter ce qu'il faut et vous aurez la certitude d'obtenir la meilleure qualité.

Occasions Spéciales pour Vendredi et Samedi

ROTTIS DE BOEUF, la livre 12c

ROTTIS DE PORC, la livre 12c

GIGOTS DE MOUTON, la livre 17½c

GIGOTS D'AGNEAU, la livre 19c

Venez de bonne heure afin d'avoir un meilleur choix de viande.

Rappelez-vous que notre comptoir est le premier du marché.

PEOPLE'S MEAT MARKET

(Marché Central, Deuxième Rue)

J. T. POMERLEAU, Prop.

L'HON. A. L. SIFTON PREND LA PAROLE A NEW-YORK

New-York, 10 — L'hon. A. L. Sifton, premier ministre d'Alberta, était aujourd'hui l'invité d'honneur du Club canadien de New-York. Parlant de la guerre européenne, l'hon. M. Sifton a déclaré que l'issue de la lutte actuelle ne fait aucun doute, ce n'est qu'une question de mois ou d'années pour que le monde assiste à la victoire des alliés. Le Canada a fait des sacrifices énormes pour assumer une large part du fardeau qui pèse sur la mère-patrie, mais ce pays bénéficiera largement de la guerre actuelle. Il recevra notablement des milliers d'émigrants dont les foyers qui auront été détruits et qui viendront s'établir au Canada.

M. Désiré Rivet informe le public canadien-français que le salon de barbier de l'hôtel Queen, avenue Jasper, dont il a pris la direction, est muni de tous les appareils stérilisateurs modernes. Satisfaction garantie.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'épargnera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

GUERRE! GUERRE! GUERRE!

Pour la modique somme de 35c nous vous enverrons 50 reproductions photographiques avec cartes des champs de batailles de France, Russie, Autriche et Allemagne, ainsi que les portraits du président Poincaré et des monarques des pays en guerre. Envoyez un mandat-poste à Roland Co., 140 Liberty Street, New-York, N.Y.

**ENTREPOTS CHAUFFES
A L'EPREUVE DU FEU**
Taux d'assurance réduits. Prix raisonnables
McCosham Storage & Distributing Co.
Agents d'entrepôts et d'expédition
NEUVIEME RUE ET AVENUE
PEACE
Tél. 6361. Edmonton, Alta

THE ALBERTA MILLING CO., LIMITED EDMONTON, ALBERTA

FARINES CAPITAL ET LEADER

Ces farines sont faites avec le blé le plus beau
Chaque sac est garanti

NOTRE FARINE STRONG BAKER

(Marque Ange) est un article spécial

ACHETEZ UN SAC ET FAITES L'ESSAI DE CETTE FARINE

Tous les bons détaillants vendent nos farines

ACHETEZ ET FAITES USAGE DES MARCHANDISES FAITES
EN ALBERTA 10-29-31D

H-U-M-B-E-R-S-T-O-N-E

Le synonyme de ce mot est

CHALEUR

La demande de charbon HUMBERSTONE augmente énormément. De nouveaux clients font des commandes chaque jour, car leurs voisins leur ont dit que le charbon Humberstone est le meilleur et se vend beaucoup moins cher, et que la durée de combustion en est beaucoup plus longue. Nous ne voulons pas ESSAYER de vous vendre une charge de charbon, nous voulons vous en VENDRE plusieurs, si vous êtes convaincus que le charbon que vous employez actuellement ne représente pas la valeur de l'argent qu'il vous coûte. Essayez-le. Il brûle jusqu'au plus petit atôme.

Charbon en blocs pour fournaise \$3.50 la tonne

Des cribles mécaniques de 3 pouces sont employés pour le triage de ce charbon

Notre charbon "Egg," à \$2.25 la tonne fait prime. C'est un charbon parfait pour la cuisine, le poêle d'appartement ou le foyer; il est absolument indemne de toutes impuretés.

Notre service de livraison est une raison de plus pour que vous deveniez notre client: "VOUS OBTENEZ LIVRAISON DE VOTRE CHARBON QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN." Chaque charge de charbon est pesée sur la balance de la ville.

Ne vous laissez pas prendre par les froids avec une soute à charbon vide; vous avez encore le temps de la faire remplir, mais retarder davantage serait imprudent. Faites votre commande dès aujourd'hui.

LA MEILLEURE
QUALITE

LE MEILLEUR
TRIAGE

LE MEILLEUR
SERVICE

Il n'y a qu'un moyen de conserver des clients, c'est de les bien traiter. Le meilleur moyen de les bien traiter est de soigner la qualité de charbon qui leur est fourni.

La qualité du charbon Humberstone

"LA NATURE L'A FAIT LE MEILLEUR"

THE HUMBERSTONE COAL CO.

La Compagnie ayant le
charbon et le service.

Mineurs et Expéditeurs
GROS ET DETAIL

Nous sollicitons vos
commandes.

Téléphone 2248, Avenue Jasper

Téléphone 72364, Norwood

NOUVELLES REGIONALES

RED DEER, ALTA.

Un bulletin paroissial, rédigé en langue française et publié sous le titre de "Carillon de Red Deer," a fait son apparition depuis quelques temps dans notre ville. Ce bulletin est fort bien rédigé et est d'une lecture très intéressante pour les fidèles de langue française. Nous souhaitons longue vie au nouveau "Carillon."

VERMILION, ALTA.

Notre ami, Roger de Bréville, bien connu à Vermilion, où il séjourne depuis trois ans avant son départ pour l'armée, est actuellement à Poitiers, au douzième régiment de chasseurs à cheval. M. de Bréville nous a donné récemment d'excellentes nouvelles de sa santé et il nous annonce son prochain départ pour le front.

—Les battages sont à peu près terminés; les cultivateurs de notre région ne sont pas très satisfaits et le rendement est généralement pauvre, aussi le grain semble-t-il devoir être cher, ce qui sera une compensation à la faible quantité récoltée. L'avoine se cote 50 cents actuellement, alors qu'il y a cinq semaines, elle était

à 30 et 35 cents.

Le blé augmente également, on s'attend à ce qu'il atteigne \$1.00 le minot au 1er décembre.

Le journal local annonce qu'un M. McPhie a récolté 8000 boisseaux de blé sur une demi-section de terre. Si c'est vrai, c'est superbe!

Le rendement de la récolte de pommes de terre est également faible dans beaucoup de fermes des environs. Tel qui récolta 70 sacs l'an passé en obtient à peine 10 cette année. On prévoit comme conséquence une augmentation notable des prix.

—Un nommé Frank Taylor, employé au C.N.R., a été tué par une locomotive qui lui a passé sur le corps dans la cour de la gare.

—M. Edwards, fermier bien connu ici, a été victime d'un terrible accident. Un fusil qu'il tenait par le canon, étant en vol, partit soudain et l'infirmité par la moitié de la main arrachée par le coup.

—La Banque Royale, installée à Vermilion depuis un an, fait construire un magnifique édifice tout en brique, au coin de la rue principale et de l'avenue Bulyen.

STE-LINA, ALTA.

L'arrivée de notre nouveau curé, le Rév. M. Lapointe, ancienement vicaire de la paroisse de l'Immaculée Conception, a été un grand encouragement pour tous. Le contentement général s'est traduit par un redoublement d'activité, et l'on peut prévoir que notre jeune paroisse possèdera bientôt une église et un presbytère dignes de l'avenir réservé à Ste-Lina.

—La nouvelle agréable qu'un chemin de fer en construction doit passer à proximité de Ste-Lina a fait affluer les colons; malheureusement tous ne sont pas de notre nationalité. Il nous reste cependant plusieurs excellentes terres gratuites que nous nous efforçons de réserver pour nos compatriotes; ces terres sont situées à proximité de l'emplacement de l'école et de l'église, c'est une occasion magnifique. Nous avons également quelques terrains à vendre, qui seraient laissés à des conditions très faciles à des fermiers canadiens.

C'est à nos compatriotes d'en profiter; nous engageons vivement les colons qui se dirigent vers nos parages à visiter Ste-Lina avant de se fixer, nous sommes sûrs qu'ils ne regretteront point leur visite.

—Dimanche dernier, après la messe, tout le monde s'assembla de tous les paroissiens. Notre estimable curé nous donna lecture de la lettre de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque approuvant l'emplacement de l'église. Tout compte fait chacun est satisfait de cet emplacement. Le terrain de M. Raoul Laplante a été choisi comme le meilleur endroit pour y construire notre église. MM. Laplante et Mageau, donnent le terrain nécessaire. Nous espérons qu'avec l'union et l'enthousiasme continuera l'ère de progrès si bien commencée.

—Les travaux de réparation de nos routes sont terminés et grâce à eux nous avons enfin des chemins passables.

—Dimanche soir, 1er novembre, eut lieu une réunion de parents et d'amis, chez M. Mageau, notre marchand local. Un excellent souper fut servi; au dessert notre curé, en quelques mots bien sentis, nous encouragea à continuer dans la lointaine Alberta les belles traditions de la province de Québec.

Au nombre des invités étaient, en outre de notre dévoué pasteur, le Rév. J. E. Lapointe, M. et Mme Desroches, M. et Mme Wright, etc.

—Était de passage récemment à Ste-Lina, le Rév. M. Desroches, de St-Vincent, en visite chez M. et Mme Desroches; après une partie de chasse assez fructueuse et une agréable soirée passée chez M. et Mme Magnan, M. Desroches est reparti pour St-Vincent, charmé de l'accueil qui lui fut fait à Ste-Lina.

—La population de Ste-Lina s'augmentera prochainement de quelques familles canadiennes-françaises, apparentées à M. Bilodeau, de cette paroisse, qui viendront de Montréal pour s'établir au milieu de nous.

—M. Alfred Desroches est l'heureux père d'une fillette, baptisée le 2 courant. Les parrain et marraine sont M. et Mme Wright.

ST-EDOUARD

Le battage du grain est presque fini ici. La récolte a été abondante, et nos cultivateurs peuvent entreprendre de nouveaux travaux avec confiance en dépit de la dépression financière qui ne se fait presque pas sentir par ici.

Les colons nous arrivent nombreux cet automne et s'emparent vite des quelques homesteads qui restent à prendre à St-Edouard. Parmi les derniers colons arrivés se trouvent M. J. Delpé, de Montréal, et M. Drouin, de Ste-Marie, comté de Beauce. Ce dernier a surtout l'intention de s'occuper de l'élevage du bétail; il a déjà acheté un nombre considérable de bêtes à cornes, et il a l'intention d'en avoir bientôt une centaine sur sa terre.

St-Edouard sera, dans quelques semaines, définitivement érigé en paroisse. L'étendue en sera de huit milles par sept milles, et le site de la future église se trouve près de la terre de M. Edouard Labrie. Le révérend Père Leclerc, qui desservait St-Edouard, restera à St-Paul, et son remplaçant ici arrivera dans quelques jours.

—M. J. Desjardins est revenu demeurer au milieu de nous après un séjour de plusieurs mois aux Etats-Unis.

Ces jours derniers nous avons eu la visite de MM. William Beaudry et Clovis Langevin, instituteurs; le gibier s'en plaint peut-être, mais ils se promettent tout de même de revenir.

LE MEILLEUR REMEDE AU MONDE POUR LES ROGNONS

"Fruit-a-tives" ont prouvé leur valeur dans des Millions de Cas

RECIT MERVEILLEUX D'UNE GUERISON MERVEILLEUSE

L'unique remède agissant sur les Trois Organes auxquels est attribuée la Formation de l'Acide Urique dans le Sang.

Beaucoup de personnes ne se rendent pas compte que la Peau est un des trois grands expulseurs des substances rejetées du corps. Comme question de fait, la Peau débarrasse le système d'une quantité plus grande d'urée (substance rejetée) que les Roignons. Les roignons ne sont pas toujours la cause des maladies de roignons, des douleurs dans le dos et de l'écoulement d'urine, mais cela peut être dû au vilain travail de la peau ou à la constipation des intestins.

"Fruit-a-tives" ont pour effet de guérir les roignons faibles, malades ou souffrants, non seulement parce que ces tablettes fortifient ces organes, mais aussi parce que "Fruit-a-tives" ouvrent les intestins, adoucissent l'estomac et stimulent l'action de la peau.

"Fruit-a-tives" sont en vente chez tous les marchands à 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur d'essai, 25c. ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa, vous enverra, frais de poste payés, sur réception du prix.

LA CRISE AU CANADA

Le développement du Canada ne saurait être longtemps compromis par la crise actuelle.

Une revue économique annonçait près d'un an avant la guerre européenne qu'une période de réaction au Canada était à prévoir, sinon déjà commencée. En conséquence, elle ajoutait récemment qu'il ne s'agissait que d'un ébranlement passager, résultant des exagérations commises, mais qui ne saurait mettre en question le développement du pays.

Un peu avant la guerre européenne, elle revenait sur la question en disant:—

"Cette même formule nous paraît être encore exacte aujourd'hui en présence des indications peu favorables qui parviennent en ce moment au Canada.

"On commence maintenant à se rendre compte que les vieilles théories économiques n'ont pas perdu leur caractère de force inéluctable parce qu'elles s'appliquent à des pays nouveaux. Toutes les exagérations en matière économique et financière, se paient un jour. Or, il est indéniable que des excès aient été commis au Canada. On estime qu'en moins de sept ans, de 1907 à 1913, le marché de Londres a fourni au Canada plus de six milliards de francs, dont un milliard et demi dans la dernière année seule. Les Etats-Unis ont fourni de leur côté, depuis 1907, environ deux milliards et demi. D'après sir George Paish, l'endettement du Canada envers l'étranger atteindrait la somme de 18 milliards de francs, et exigerait 800 millions d'intérêt par année.

"Il n'y aurait peut-être rien de trop grave à cela, si l'importation des hommes avait répondu à celle des capitaux; mais malgré tous les efforts, le Canada reste un pays peu peuplé. Le dernier recensement, en 1911, lui attribuait 7,210,000 habitants contre 5,370,000 en 1901. Si l'on considère le développement énorme des villes et du réseau ferré (4,500 kilomètres) on voit que selon une expression assez imagée, le Canada s'est taillé un habit trop ample; il ne le remplira pas de sitôt, mais il faut le payer dès maintenant. Tant que les capitaux affluent, tout allait bien; mais depuis que l'apport des capitaux s'est tari, le problème s'est posé sérieusement. On a trop spéculé sur les terrains des cités canadiennes, trop répété que Winnipeg, Vancouver ou Halifax allaient éclipser les vieilles villes comme Chicago. Il s'en faut, et pourtant les villes du Canada ont augmenté leur population aux dépens des campagnes. De 1901 à 1911 la population rurale a progressé de 62.28 p.c. Cette proportion est 17.20 p.c. la population urbaine, fâcheuse, dans un pays essentiellement agricole; aussi le chômage sévit-il dans le prolétariat des grandes villes.

"A un autre point de vue, on peut faire grief au gouvernement d'avoir favorisé par une politique ultra protectionniste le déve-

loppement factice de certaines industries, ce qui a fait renchérir la plupart des objets de première nécessité. Un signe extérieur de la dépression est la diminution constatée pour la première fois depuis six ans, dans le nombre des immigrants: 374,867 en 1913-14 contre 403,432 en 1912-13. Un autre est le recul des importations qui ont diminué de 50 millions de dollars sur un total de 618 millions. Malgré cela, la balance commerciale se solde par un excédent d'importations de 187 millions de dollars, constatation défavorable pour un pays aussi fortement endetté à l'extérieur.

"Cependant les progrès réalisés sont indéniables: La production du pays a presque doublé depuis le commencement du siècle; les récoltes dans les provinces à céréales se sont présentées comme suit en ces douze dernières années:

En millions de boisseaux:

| | 1900 | 1911 | 1912 |
|--------|-------|--------|--------|
| Blé | 23.46 | 194.08 | 183.32 |
| Avoine | 16.25 | 212.82 | 221.86 |
| Orge | 3.14 | 24.04 | 26.67 |

"La conclusion qui nous paraît se dégager de ces diverses constatations est que le Canada est

entré, à l'heure actuelle, dans une période de liquidation à la suite d'une campagne de spéculation trop intense et d'un essor trop rapide. Mais comme nous l'avons déjà dit plus haut, le développement et l'avenir du pays ne sauraient être mis en question."

DEVINETTES

D.—Quel est comble de la voracité?
R.—Dévorer l'espace.

D.—Quel est le comble de l'amour paternel?
R.—Croquer... le marmot.

D.—Quelle différence y a-t-il entre un bijoutier et un changeur?
R.—Le bijoutier a des montres en argent et le changeur de l'argent en montre.

D.—Quel est le comble de la galanterie?
R.—Refuser de battre les cartes parce qu'il y a des dames dans le jeu.

D.—Quel est le comble de l'économie?

R.—Coucher sur la paille qui est dans l'oeil du voisin et se chauffer avec la poutre qui est dans le sien.

D.—Qu'est-ce qui a des pieds et qui ne marche point?
R.—...

D.—Pourquoi les Bretons sont-ils près des Tures?
R.—...

D.—Quel est le comble de la sensibilité chez un abonné du "Courrier de l'Ouest"?
R.—...

D.—Le comble de la stupéfaction chez un musicien?
R.—...

D.—Qu'est-ce qu'il y a de mieux à appliquer sur la tête d'un chauve?
R.—...

AVIS: les cinq dernières réponses, ci-haut passées sous silence, seront données la semaine prochaine.

En attendant il est loisible à tout lecteur de les deviner lui-même, s'il y tient.

EDMONTON ET L'ALBERTA FRANCAISE

Suite de la page 2

50. Un centre moins peuplé, Beauvallon, à l'est de Brosseau, peut avoir une quinzaine de familles françaises. Il est desservi par Brosseau.

60. Une desserte de la mission du lac la Selle, Lafond, est aussi peuplée que certaines paroisses régulières, puisqu'elle ne compte pas moins de 60 familles françaises. Ce groupe est situé au nord-est de Brosseau, entre cette place et Saint-Paul des Métis.

Deux groupes qui paraissent appelés à devenir le noyau de nouvelles paroisses, mais dont la population appartient aujourd'hui à Lamoureux, sont:

70. Saint-Eugène, au nord de cette localité; et

80. Saint-Joseph de Spruce Grove, qui est situé à 18 milles à l'ouest d'Edmonton, sur le Grand Tronc Pacifique.

90. Dans le nord, et non loin à l'ouest du lac La Biche, une localité qui progresse rapidement est Plamondonville, qui n'avait encore que 300 habitants il y a quelques mois, mais compte aujourd'hui quelque 70 familles en core sans pasteur;

10. Plus près de la capitale, Saint-Charles est desservi de la réserve indienne de Rivière-qui-Barre — qu'il ne faut point confondre avec la paroisse du même nom déjà mentionnée. Ce groupe compte une trentaine de familles de langue française, dont une dizaine sont composées de métis à l'aise.

A Picardville se rattachent deux centres plutôt anglais:

110. Clyde, station au nord de Legal, et

120. Edison. La première place compte une trentaine de familles canadiennes-françaises, soit 160 âmes, et la seconde en a de quinze à vingt, soit un total de 120 âmes;

130. Onoway, sur le C. N. R., à seize milles au nord-est du lac Sainte-Anne, peut avoir une quinzaine de familles canadiennes desservies de cette paroisse, et le même chiffre s'applique au

140. Lac Baptiste, à dix milles d'Athabasca Landing.

Enfin, des autres centres encore plus récents et dont l'organisation ne fait que commencer sont:

10. Grandin, à vingt milles au sud du lac La Biche. Cette nouvelle colonie compte au moins 30 familles canadiennes-françaises;

20. Normandeau, entre Grandin et le lac La Biche, qui en aura probablement une vingtaine quand ces lignes paraîtront;

30. Donatville, à 28 milles à l'est d'Athabasca Landing, qui en a déjà près de 25;

40. Le lac Charron, à 15 milles à l'ouest du lac La Biche, qui n'en compte encore que 15;

50. Rochester, station sur le C. N. R., au nord de Legal, est une place où au moins 20 familles canadiennes-françaises coudoient des colons anglais.

60. A Meenook, ou plutôt à cinq ou six milles de cette gare, au moins vingt "homesteads" ont déjà été pris par des Canadiens, et il y a de la place pour une foule d'autres.

Que conclure de ce qui précède? Étant donné la distance qui sépare les colons de leur lieu d'origine, je crois pouvoir répéter qu'un excellent travail de placement a été fait dans la région où sont épars les différents groupes énumérés. En vue des résultats que nous y constatons, il n'est que juste de rendre hommage au zèle éclairé, à l'esprit patriotique dont ont fait preuve les missionnaires colonisateurs des vingt dernières années, surtout feu l'abbé Morin, qui peut être considéré comme le pionnier dans cette voie.

Est-ce à dire qu'il n'y ait plus de place? Loin de là; il y a encore des milliers de terres et de homesteads à prendre ou à acheter. Mais il faut se presser: les chemins de fer sont maintenant partout, et les races étrangères à la nôtre savent en profiter.

Quel sera l'avenir de ce pays? La réponse dépend en partie de la persévérance du colonisateur actuel, l'abbé Normandeau. Il est bien à désirer qu'il se fatigue moins vite de la tâche ingrate, mais souverainement méritoire, que lui incombe, que ne l'ont fait certains de ses prédécesseurs dans le même champ d'action.

L'agent de colonisation française est pour nous le bienfaiteur public par excellence. C'est lui qui fait le pays, qui assure à notre race une importance politique et sociale qu'il sera bientôt impossible de lui procurer. La tâche est ardue, j'en conviens; mais voyez donc les résultats!

Il est aussi à désirer que dans les vieux Québec, dans les Etats de l'Est surtout, ses confrères, au lieu de le contrecarrer, essaient au contraire de lui faciliter son oeuvre. L'avenir du premier pays au point de vue français est assuré; quant au second, notre race ne peut que s'y laisser absorber par des éléments contre lesquels la lutte devient de plus en plus faible. Le patriotisme bien entendu, les véritables intérêts religieux de nos compatriotes demandent donc l'union sur un terrain qui ne peut que favoriser l'expansion de notre race et par là contribuer à l'augmentation de notre influence dans le Dominion tout entier.

Dans l'Alberta, et du reste, dans tout l'Ouest canadien, nos gens resteront Canadiens-français, et plus leurs groupes seront compacts, moins nos concitoyens seront exposés à perdre leur langue — je pourrais presque dire leur religion!

Et puis, quelle oeuvre philanthropique que de venir en aide aux nôtres qui se trouvent à l'étroit dans l'Est, ou internés dans des manufactures malsaines, et de le mettre en possession de domaines qui sont sûrs de leur donner l'aisance sans les priver de la société de leurs amis!

Venez donc, courageux habitants de Québec, qui n'avez point de place pour vos nombreuses familles; venez, vous aussi, braves artisans qui peinez dans les usines et les manufactures de la Nouvelle-Angleterre. Pourquoi laisseriez-vous à des étrangers les vastes étendues — dont les places inoccupées se font de plus en plus rares — qui vous appartiennent de par votre naissance et le sang qui coule dans vos veines? Allez-vous leur céder votre droit d'aisance pour un plat de lentilles, c'est-à-dire les quelques dollars que vous gagnerez péniblement et que vous dépensez aussi vite?

Après que vous vous êtes mis en quatre pour procurer du pain à vos enfants, vous vous trouvez chez les autres, sans un sou d'avance, au lieu d'être chez vous, sur une, deux ou trois belles terres qui vous appartiennent, avec un stock d'animaux qui peut à lui seul vous faire vivre et des produits agricoles qui vous permettent d'augmenter d'année en année votre dépôt à la banque.

De cette manière vous vivez dans une honnête aisance, sans souci du lendemain ni pour vous ni pour vos enfants; la vieillesse ne vous apparaît plus comme un épouvantail; les misères qui accompagnent la gêne n'ont plus d'effroi pour vous: votre dépôt à la banque et les rentes que vous rapportent vos terres vous font bannir toute inquiétude à propos du lendemain.

Si pourtant vous préférez la servitude et la pauvreté, vous n'avez qu'à rester chez vous. Sinon, hâtez-vous de venir, car le temps presse, et écrivez-en immédiatement à M. l'abbé Normandeau, missionnaire colonisateur de l'Alberta, 306 rue Saint-Antoine, Montréal. C'est le salut qui vous attend; ne le refusez pas tandis qu'il en est encore temps.

(1) Il est maintenant rendu sur place (octobre 1914).

FIN

THE SOMMERVILLE HARDWARE

COMPANY, LIMITED

638 Première Rue Edmonton, Alberta

ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPTE EXPEDITION

10-22-3m

NE NEGLIGEZ PAS le CATARRHE



Le Spécificateur Sproule pour le Catarrhe, (Gradué en médecine et en chirurgie de l'Université de Dublin, Irlande, ancien chirurgien dans le service naval de la Poste Royale).

somption. La consommation résulte souvent du catarrhe négligé et beaucoup de personnes meurent chaque année parce qu'elles ont négligé le catarrhe.

GUÉRISSEZ VOTRE CATARRHE MAINTENANT, ne le laissez pas courir une journée de plus. Écrivez moi tout de suite et je vous donnerai un bon et précieux

Conseil Médical Gratuit

sur la manière de guérir le catarrhe.

Il ne vous coûtera pas un sou et il vous sera d'un secours merveilleux.

Depuis vingt-cinq ans j'étudie et je guéris le catarrhe. Aujourd'hui je vous offre, sans que vous ayez rien à dépenser, une consultation gratuite et un conseil sur la guérison de votre mal — le bénéfice de mes vastes connaissances et de mon expérience.

Ne laissez pas passer cette chance, acceptez mon offre, aujourd'hui elle est faite en toute sincérité et amitié. Les personnes, dans toute l'Amérique du Nord, qui ont déjà reçu mon conseil, sont heureuses de dire ce qu'il a fait pour elles. Je me ferai un plaisir de vous envoyer les noms et adresses de ceux qui ont eu recours à moi. Ils sont maintenant guéris du catarrhe et ne craignent pas de le dire.

Répondez simplement, oui ou non à mes questions, écrivez votre nom au complet et votre adresse, lisiblement sur les lignes pointillées, détachez le coupon de conseil médical gratuit, et envoyez-le-moi par la poste sans retard. Adresses: SPECIALISTE SPROULE POUR LE CATARRHE, 32, TRADE BUILDING, Boston. Ne perdez pas de temps. Les délais sont dangereux. Agissez immédiatement. Écrivez en français ou en anglais.

DETACHEZ CE COUPON

Il donne aux lecteurs du "COURRIER DE L'OUEST" droit à un conseil médical gratuit sur la guérison du catarrhe.

Votre gorge est-elle au vif?

Éternuez-vous souvent?

Avez-vous mauvaise haleine?

Vous touchez-vous la gorge?

Prenez-vous facilement le rhume?

Votre nez se bouche-t-il?

Craignez-vous souvent?

Est-ce que se forment des plaques dans votre nez?

Écrivez-vous plus quand le temps est humide?

Vous touchez-vous souvent?

Avez-vous la bouche amère, le matin?

Avez-vous des douleurs dans la tête?

Vous sentez-vous le besoin de vous dé-

barasser la gorge en vous levant?

Écrivez-vous un chatouillement dans la gorge?

Avez-vous des écoulements désagréables du nez?

Du mucus tombe-t-il de votre nez dans la gorge?

NOM AU COMPLET

ADRESSE

CANADIAN PACIFIC

Tarif de transport très réduit à l'occasion des

EXCURSIONS EN EUROPE

Billets en vente quotidienne-ment du 7 nov. au 31 déc. inclus

Validité de cinq mois, faculté d'arrêt en cours de route et d'extension de la limite de la validité.

Pour plus amples renseignements concernant le voyage par chemin de fer et par mer, s'adresser à

TOUS LES AGENTS DE BILLETS ou écrire à

R. DAWSON,

Dist. Pass. Agt., Calgary.

10-22-61

EXCURSIONS ANNUELLES

DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

PAR LE

Choix des Routes

Validité de cinq mois

Prix réduits pour le transport aux

PORTS DE L'ATLANTIQUE ET LA TRAVERSEE DE L'OCEAN

DEPARTS QUOTIDIENS DU 7 NOVEMBRE AU 31 DECEMBRE

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents du Canadian Nord ou à

J. MADILL, C.T.A.
MacLeod Bg. Ave. McDougall
Tél. 1712 Edmonton.
10-8-61

ABONNEZ-VOUS AU COURRIER DE L'OUEST, \$1.00 PAR ANNEE.

VOLAILLES DE RACE PURE

Barred Rock,
R. C. Wyandottes,
S. C. Rhode Island Red,
Buff Rock,
Buff Orpington

Correspondance Sollicitée

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Métis, Alta.
5-14-1yr

SAVEUR ET QUALITE

Un gateaux réellement savoureux

ICED MOCHA CAKES

20c, 25c et 35c
CHAQUE

HALLIER & ALDRIDGE

Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721
EDMONTON, ALTA.

Pour tout ce qui concerne le matériel de battage, écrivez à

A. M. Thompson
Végreville, Alta.

ou à Sawyer Massey Co., 55 Ave Fraser, Edmonton, Alta., qui seront heureux de vous fournir tous les renseignements désirables. Prix et conditions loyaux. 8-20-TF

POUR LES FERMIERS

LA BIBLIOTHEQUE DU CULTIVATEUR

Une liste à conserver avec soin

L'hiver est la saison d'étude pour le cultivateur désireux de s'instruire.

Sait-on que ceux de nos amis de la campagne, qui veulent le faire, peuvent se procurer gratuitement une remarquable collection de publications de tous genres sur l'élevage, la culture et l'industrie laitière au Canada?

Il suffit d'en faire la demande au Département d'Agriculture fédéral à Ottawa.

Dans le but d'aider nos lecteurs à choisir les publications les intéressantes tout particulièrement, nous avons dressé avec soin une liste des bulletins, brochures, etc., publiés en français qu'ils peuvent se procurer sur simple demande.

Voici cette liste que nous engageons les fermiers à découper et à conserver soigneusement pour s'y référer en cas de besoin:

Industrie laitière

No 8, "La teneur en eau du beurre," par le Dr. F. T. Shutt, chimiste du Dominion, et M. C. F. Whitley, chargé du contrôle des vaches laitières au service de l'industrie laitière, et M. A. T. Charbon, M.A. Ce bulletin donne les résultats d'une série d'expériences entreprises pour connaître quelques-uns des facteurs qui régissent la teneur en eau du beurre. Les facteurs principaux sur lesquels portaient cette enquête sont les suivants: température du battage, dimension des granules lorsque le battage est arrêté, temps qu'il s'écoule entre le salage et le malaxage final, effet de diverses quantités de sel. Les résultats montrent qu'il existe des rapports très nets entre les procédés de fabrication et le pourcentage d'eau dans le beurre.

No 13, "Beurre de crème douce, divisé en deux parties. La partie I est une étude critique des procédés de fabrication par le Dr. F. T. Shutt, aidé de M. A. T. Charbon; la partie II, par J. C. Bouchard, donne des renseignements sur la fabrication de crème douce ou non mûrie.

No 20, "Usage de la glace sur la ferme," par J. A. Ruddick, commissaire de l'industrie laitière et de la réfrigération. Ce bulletin encourage les cultivateurs à se faire une provision de glace pour l'usage du ménage et de la laiterie et il donne des renseignements sur l'emmagasinage de cette glace.

No 22, "Refroidissement du lait pour la fabrication du fromage," par J. A. Ruddick et George H. Barr. Recommandations sur le refroidissement du lait résultant d'une série d'expériences conduites par les agents du service de la laiterie.

No 25, "Fromage de Coulommiers," par Janet McNaughton, N.D.D., instructeur en laiterie, Collège Macdonald. Courte description du fromage de Coulommiers et quelques notes sur sa fabrication.

No 26, "Législation laitière." Réimpression des lois concernant l'industrie laitière et la loi de l'épreuve du lait.

No 29, "Notes pour les fromagers se rapportant au traitement du lait pour la fabrication du fromage."

No 30, "Fromage de crème," par Mlle G. Bagnall, N.D.D., instructeur en laiterie, Collège Macdonald. Bulletin illustré faisant ressortir les avantages du fromage de crème et décrivant les méthodes de fabrication employées.

No 32, "Soins de la crème pour la fabrication du beurre," par Geo. H. Barr. Description pratique du sujet de la fabrication du beurre au point de vue de la production et des soins à donner. Résumé sommaire de notes importantes pour les patrons des beurrieres, les propriétaires et les fabricants de beurre.

No 33, "Contrôle des vaches laitières," par J. A. Ruddick et C. F. Whitley. Avantages de la sélection des vaches. Organisation des sociétés de contrôle. Méthodes de contrôle employées. Ce bulletin contient aussi des faits intéressants, extraits des registres du service de la laiterie.

No 36, "Chambre froide de beurrieres," par J. A. Ruddick. Vendeur de la réfrigération, plans et devis pour la construction d'une petite chambre froide à circulation d'air.

No 37, "Le fromage raffiné de l'Isle d'Orléans," par J. C. Chappais. Description du fromage qui est fabriqué depuis nombre d'années par quelques familles vivant sur l'Isle d'Orléans, avec quelques notes sur sa fabrication.

No 39, Liste des fromageries, beurrieres, stations d'écrémage, fabriques de lait condensé et laiteries de villes au Canada.

No 41, par George H. Barr et J. G. Bouchard. Plans et devis pour la construction des fromageries et des beurrieres.

No 42, Loi de l'industrie laitière de 1914 et règlements, avec notes explicatives.

Service de l'Aviculture

No 1, "Incubation naturelle," par F. C. Elford, Aviculteur du Dominion. Conseils au sujet de la sélection des oeufs, de l'arrangement des nids et de la conduite des poules couveuses.

No 2, "Incubation artificielle," par F. C. Elford. Principes essentiels d'un bon incubateur et conduite de la machine pendant l'incubation.

No 6, Le poulailler de la ferme, par F. C. Elford. Quelques conseils utiles sur la conduite du troupeau, et plans et détails du poulailler permanent à l'avant de la ferme et du poulailler portatif.

No 12, Le poulailler de la ferme, par George Robertson, aviculteur-adjoint. Sommaire des points essentiels de la conduite et de l'alimentation d'une petite bande de poules, et vente des produits.

No 13, Education des poussins, par George Robertson. Exposé complet et concis des méthodes d'élevage naturel et artificiel, boîtes d'élevage, éleveuses portatives et ajustables, trépiers.

No 29, Elevage des canards, par Victor Fortier, aviculteur-adjoint. Importance et avantage de l'élevage des canards, principes généraux d'exploitation, alimentation, engraissement, maladies auxquelles les canards sont exposés et traitement des maladies les plus communes.

No 30, Elevage des dindons, par Victor Fortier. Soins des reproducteurs, exploitation du troupeau et renseignements sur l'alimentation, l'engraissement et les maladies des dindons.

No 31, Elevage des oies, par Victor Fortier. Principes à observer dans l'exploitation des oies.

Service des plantes fourragères

No 10, Bromp inerme et ray grass de l'ouest, par M. O. Mallet, Ph.D., agrostographe du Dominion. Caractéristiques principales de ces deux plantes et leur utilité dans les provinces des prairies, pour la production du foin et du pâturage.

Service de l'élevage

No 20, Lait propre, par E. S. Archibald, éleveur du Dominion. Principes essentiels à observer dans la production du lait propre. Ce bulletin traite à tour de rôle du bétail, de la grange, de la traite, de l'alimentation, de la litière et des ustensiles.

No 21, Profits donnés par les vaches laitières. Principes essentiels au succès dans l'exploitation du troupeau laitier. Une attention toute spéciale est donnée au contrôle de la production et l'alimentation.

No 33, Alimentation du bétail en hiver. Ration donnée aux boeufs d'engrais, aux chevaux de la ferme, moutons et porcs.

Service de la chimie

Nos 26, 27, 28, La ferme est une fabrique, par A. T. Stuart, B.A., aide chimiste.

No 26 Partie, montre que le cultivateur est un fabricant de protéine, de gras, d'hydrates de carbone et de fibres, et qu'il peut fabriquer ces produits avec les éléments contenus dans le sol.

Service des céréales

Nos 3, 4, 36, 37 et 38, variétés de grains recommandées par le docteur Chas. E. Saunders, céréaliste du Dominion. Variétés de blé, d'avoine, d'orge et de pois propres aux provinces du Manitoba, Saskatchewan, Alberta et la Colombie Britannique, Québec, Ontario et les provinces maritimes, recommandées après avoir été parfaitement essayées et après avoir fait preuve de bonne qualité.

No 5, Distribution et vente de grains de semence. Distribution avantageuse de grains de semence appartenant aux meilleures variétés, faite par le céréaliste du Dominion à la ferme expérimentale centralisée d'Ottawa.

Service de la botanique

No 24, Traitement de la semence pour la lutte contre les maladies. Ce bulletin fait remarquer que les producteurs des provinces de l'Ouest perdent tous les ans \$12,000,000 à cause de la carie du grain et il expose le meilleur traitement à donner aux différentes sortes pour prévenir la maladie.

Service de la culture du sol

No 35, Culture du sol dans les districts de terre sèche au Canada, par O. C. White, B.S.A. Assollements à l'essai et rapports des résultats déjà obtenus.

No 37, "partie 2," traite de l'origine et de la nature des sols, et de la façon de maintenir et d'augmenter leur fertilité.

No 28, "partie 3," traite des produits agricoles et montre la formation et composition des denrées alimentaires fabriquées avec les produits de la ferme.

Divers

No 34, "Le puits de la ferme," par le docteur F. T. Shutt, chimiste du Dominion. Avantage d'un approvisionnement d'eau pure et comment on peut l'obtenir sur la ferme.

Construction des serres.—Bulletin No 224 du Ministère de l'Agriculture, par S. C. Johnson, B.S.A., expert en culture potagère. C'est un rapport d'un voyage d'études aux principaux districts de culture maraichère dans les Etats du Nord et de l'Est.

Le calendrier des écoles provinciales d'agriculture (1914-15) donne des renseignements relatifs aux cours réguliers d'étude et aux cours abrégés d'hiver.

Entrepôts sur la ferme pour l'emmagasinage des fruits et des légumes. Bulletin No 58 du Ministère de l'Agriculture, par Edwin Smith, expert en réfrigération, attaché à la division de l'horticulture.

LA SUPERIORITE DU SOLDAT FRANÇAIS

Comment le général Joffre sauva l'armée anglaise

New-York, 10 — Le correspondant spécial du "New-York Globe," que l'on considère comme un expert dans l'art militaire, écrit de Londres, donnant son opinion sur le soldat anglais comparé au soldat français. Dans ses parties essentielles, cette opinion est corroborée par un critique militaire anglais fait connu. Ils tombent d'accord sur la supériorité incontestable du soldat français tout en rendant honneur au courage dont font preuve les troupes du corps expéditionnaire anglais.

"L'armée française," dit le correspondant du "Globe," est en vérité une démocratie nationale. Toutes les classes de la société s'y couloient dans le rang. Dans une même escouade, j'ai trouvé un banquier, un avocat, un homme d'affaires et un rentier. Ceci démontre bien que c'est cette armée sortie de la conscription universelle. Il n'y a donc pas à s'étonner si une telle armée est d'une intelligence supérieure à celles qui ne sont formées que de soldats de profession."

"L'élan du soldat français est une chose admise partout; mais les critiques militaires ont prétendu qu'il ne résisterait pas, de sang-froid, à un feu violent."

"A cela je réponds: Il a prouvé que cette opinion était erronée. Pendant des jours de suite, il est resté dans ses tranchées, qu'elle soit la violence du feu. Le pourcentage des pertes françaises en tués et blessés est beaucoup plus élevé que celui des pertes anglaises et n'est pas très éloigné de celui des pertes allemandes."

"Les Français ont été vexés que les Anglais avec leur 150,000 hommes aient eu la prétention de diriger la campagne dans laquelle l'armée de leurs alliés comptent près de 3 millions d'hommes."

"Ils disent qu'on ne connaît pas toute la vérité au sujet de la retraite de Mons, au cours de laquelle les pertes anglaises furent si élevées. On sait que, dans son rapport sur cette affaire, le général French se plaignait à deux reprises différentes de n'avoir pas été soutenu par les troupes d'un certain général français qui avait prétendu que "ses chevaux étaient fatigués."

"Mais ce qu'il faut savoir, c'est que le général Joffre avait, et a encore, le commandement suprême; qu'il avait dressé de main de maître, un remarquable plan de campagne; que, depuis des années, les états-majors français et allemands se sont voués à l'étude de la tactique à appliquer aux grandes armées, envisageant le cas où des centaines de mille hommes, et même des millions d'hommes seraient aux prises."

Aucun soldat anglais de notre génération n'a jamais été à même de manier une armée de plus de 25,000 hommes. Le maniement d'une vaste armée est un mystère pour eux.

"Or, il arriva que le général French, au lieu de coordonner ses actions à celle du général Joffre, essaya, à la tête de ses 80,000 hommes, de garder son indépendance. La conséquence naturelle est qu'il tomba dans un piège. Ses propres aviateurs n'avaient pas été capables de signaler l'ennemi. Joffre n'avait aucun renseignement à fournir à French, parce que celui-ci ne se trouvait pas où il aurait dû être. Aussitôt que Joffre s'aperçut du danger que courrait French, du fait qu'il n'était plus sur sa ligne générale, il l'en avertit. Le combat eut lieu, les Anglais furent sérieusement battus, et French appela à l'aide."

"Mais à ce moment-là, le général Joffre ne pouvait pas envoyer au secours de l'armée anglaise. Cela aurait nécessité le changement de tout le plan de campagne. Pour sauver les 80,000 Anglais, il aurait fallu sacrifier 80,000 Français et tellement déformer la ligne de défense que les conséquences auraient pu être graves. Joffre fut donc forcé de laisser le général French se tirer seul d'affaires, ce qui fut fait avec plus de bravoure que de bon sens tactique. Par exemple: le général de Lisle donna l'ordre à la cavalerie de charger l'infanterie allemande; quand ils arrivèrent à 400 mètres de l'ennemi, le 18^e hussard s'occupèrent dans les fils de fer dont l'existence n'était pas connue, et subirent des pertes sévères."

"Le retrait anglais fut presque une déroute, comme le prouve le fait que le nombre des manquants fut dix fois plus grand que celui des tués et blessés. Cependant, aussitôt que cela fut possible, Joffre envoya des troupes au secours des forces anglaises et, en fait, interposa une division entre elles et les Allemands lancés à leur poursuite. Cette division fut, pour ainsi dire, taillée en pièces, mais elle sauva les Anglais. Elle leur donna le temps de se reformer et de continuer leur retraite en bon ordre."

"Ainsi elles sont restées une unité importante dans la ligne de bataille, alors qu'il est difficile de dire ce qu'il en serait advenu si Joffre ne les avait pas secourues."

Plus loin, l'auteur de cette étude déclare que ses observations l'ont amené à la conclusion que les Français sont "dirigés" avec plus d'habileté que les Anglais.

"L'armée française fonctionne comme une énorme machine, sans erreur de calcul. Chaque mouvement est exécuté d'après le plan tracé, sans bruit ni précipitation, et sans excitation — ce qui est contraire à l'idée préconçue que nous avons des Français. — Par contre un camp anglais donna l'idée d'un mélodrame. Officiers et porteurs de dépêches y galoient sans cesse, cravachant leurs chevaux et agissant comme s'ils simulaient une scène guerrière sur les planches d'un théâtre. Cela peut réussir lorsqu'il s'agit d'une armée de 10,000 hommes, mais avec une immense armée, cela mène au chaos."

"Un officier français s'abrite comme ses hommes; il a conscience que sa vie a de la valeur; au contraire, les officiers anglais aiment à aller et venir derrière les rangs en donnant leurs ordres; ils font preuve d'un courage superbe, mais stupide."

"Leur conduite est magnifique, mais ce n'est pas de la guerre, la preuve en est dans les pertes disproportionnées en officiers que subit l'armée anglaise."

"Le soldat anglais, comme son camarade français, est plein d'entrain et son moral est parfait; il aime le combat et, quand il est bien dirigé il fait un bon soldat. S'il lui manque l'initiative du Français, par contre il combat derrière un abri mieux qu'aucun autre soldat. S'il est moins intelligent que le Français, il n'en est pas moins bon tireur et se sert brillamment de la baïonnette."

"Le patriotisme inspire le soldat français qui donne sa vie presque galement sans regret, puisque c'est pour son pays. Intelligent, peut-être trop malin à l'initiative individuelle, aussi brave que le plus brave, tel est le soldat français."

"A Londres on est porté à croire que le corps expéditionnaire anglais forme la charpente des armées alliées. Deux hautes personnalités anglaises à qui j'ai demandé leur avis à ce sujet, m'ont fait la réponse identique suivante: "Il y a 150,000 Anglais et 3,000,000 de Français en campagne. L'importance des forces anglaises est simplement dans la proportion de 150,000 à 3,000,000."

COURS DES MARCHES EDMONTON

Blé No 1, Northern, 98c.
Blé No 2, Northern, 95c.
Blé No 3, Northern, 90c.
Blé No 4, 84c.
Blé No 5, 80c.
Orges No 3, 54c.
Orges No 4, 52c.
Orges No 5, 49c.
Avoine No 1, extra, 43c.
Avoine No 2, 39c.

Animaux

Porcs, de choix, la livre, 6 cts à 6 1-4c.
Boeufs, gras de 1100 livres et plus, 5 3-4 à 6c.
Boeufs de 900 à 1000 livres, 4 1-2 à 5c.
Veaux, de choix, 150 à 200 livres, de 250 livres et plus, 5 1-2 à 6c.

Légumes, beurre et oeufs

Pommes de terre, le boisseau, 75 cts.
Navets, le boisseau, 50c.
Carottes et betteraves, la livre, 2 cts.
Choux, la livre, 2 cts.
Oignons, 10 livres pour 25c.
Beurre, la livre, 25c à 35c.
Oeufs, la douzaine, 25c à 30c.

VENTE A L'ENCA

— GIEZ —

M. EMILE COLCY

qui, ayant loué sa ferme, désire vendre son matériel et ses animaux.

MARDI, 17 NOVEMBRE, à 1 Hre DE L'APRES-MIDI

Quart de section S.E. 27-54-23, à trois milles à l'ouest du Fort Saskatchewan, au nord de la Rivière. Je vendrai le matériel et les animaux décrits ci-dessous, savoir:

Chevaux

Paire assortie de chevaux baïs, 7 ans, pesant 3000 livres, très bons chevaux pour la ferme.

Paire de chevaux, bai et rouan, 7 et 12 ans, pesant 2000 livres, pas accoutumés à un travail trop dur.

Jument baie, 7 ans, 1600 livres, excellente poulinière et très bonne travailleuse.

Jument baie, 8 ans, 1100 livres, excellente jument poulinière donnant de beaux poulains.

Poulain alean, devant faire un bon cheval pour tous genres de travaux.

Poulain noir, devant faire un bon cheval de trait.

Bêtes à cornes

2 vaches, dont une donne du lait actuellement.

Moutons

65 brebis, d'un type excellent pour la production de viande.

Porcs

4 truies très grosses.
12 porcelets, pesant chacun de 30 à 40 livres.

Outils aratoires et véhicules

1 wagon très lourd, le train seulement en très bon état.
1 wagon ordinaire, le train seulement en très bon état.

1 boghe.

2 traîneaux de travail, bob sloughs.

1 moissonneuse de 6 pieds, Massey-Harris.

1 charrette de 12 pouces en bon état.

1 charrette à siège, de 14 pouces, n'ayant servi que pendant un saison.

1 charrette à défricher de 16 pouces, en bon état.

1 herse en fer, à quatre sections, en bon état.

1 rouleau.

1 herse à disques de six pieds, en bon état.

1 hache-fourrage, état neuf.

1 concasseur de huit pouces Massey-Harris, en très bon état.

1 moteur actionnant le concasseur et le hachoir.

1 vannoir.

1 semoir à grain Massey-Harris, 15 semelles.

Harnais

1 paire de harnais très solides pour le gros travail.

1 paire de harnais pour le travail léger.

1 harnais simple pour boghe.

Conditions: Toutes sommes de \$20.00 et au-dessous, comptant; sur montants plus élevés on accordera un crédit de 12 mois aux acheteurs fournissant des billets endossés portant intérêt à 8%; rien ne pourra être enlevé avant que les conditions de la vente aient été remplies.

G. MORRIS, Clerc.
11-5-21

G. H. WEBBER, Encanteur.

PETITES ANNONCES GRATUITES

Tous nos abonnés ayant quoi que ce soit à vendre, à échanger ou à acheter (terres de ferme, lots de ville, arpent, outils agricoles, etc.) peuvent nous faire parvenir des notices ou annonces à cet effet. Ces annonces seront insérées gratuitement dans cette colonne.

ENGIN A VAPEUR DEMANDE. — On demande à acheter d'occasion un petit engin de 8 à 10 chevaux vapeur, faire offre à Paul Jean Richard, Cold Lake, Alta.

ECHANGE. — Annonce possible lots de ville à Athabasca Landing, titre clair, qu'il décline échanger pour quart de section. A. Brelau, corder 1067, Edmonton.

A ECHANGER, demi-section de terre à Lamouroux, 12000, labour, titre clair, qu'il décline échanger pour quart de section. A. Brelau, corder 1067, Edmonton.

BON FERMIER, Canadien-français, avec famille, désire se placer comme fermier sur bonne terre. Cultivateur expérimenté, ayant "bon pied, bon oeil" et bon sens de travail. M. Vaillancourt, au sud du Riv. J. A. Ethier, Avenue Kinsdale, 1450, Edmonton.

MAGASIN, bon commerce aux alentours d'Edmonton, bonne bâtisse, maison de résidence adjacente, pour prendre soin de deux enfants, ne forme d'une valeur d'environ \$5,000. Ecrire à L. G. G., aux soins du "Courrier de l'Ouest", Edmonton.

UN JEUNE HOMME, d'

CHRONIQUE LOCALE

M. et Mme. Olivier, Lachance, font part de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de François, Xavier, Wilfrid, Parrain et marraine, M. Xavier Lambert et Mlle Lina Lambert.

Mlle Blais est partie pour Ottawa, où elle assumera les fonctions de nurse à l'hôpital des Soeurs Grises.

M. le curé Ethier, de la paroisse de l'Immaculée Conception, qui souffrait depuis quelques jours d'une attaque de pleurésie, est sorti cette semaine de l'hôpital Général, entièrement rétabli.

Mlle Yvonne Martel, de Trois-Rivières, Qué., est en visite à Edmonton, chez sa sœur, Mme P. E. Poirier; Mlle Martel avait visité Edmonton il y a deux ans et elle compte dans notre ville de nombreux amis qui lui ont fait une chaleureuse réception.

Le docteur Lamarque, dentiste, doit quitter sous peu Edmonton, pour aller passer les mois d'hiver à St-Paul, Alta.

M. H. Milton Martin est parti la semaine dernière pour l'Eu-

rope, en voyage d'affaires; il sera de retour pour Noël.

LE "RETOUR A LA TERRE"

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce relative à "The Alberta Land and Colonization Co. Ltd.", que nous publions cette semaine. Ainsi, que l'on pourra s'en rendre compte le but de cette compagnie est de faciliter l'établissement sur des terres d'Alberta d'un bon nombre de colons. Ce but est des plus louables, en faisant oeuvre philanthropique, la Compagnie aidera largement aux progrès de notre province, dont le plus pressant besoin actuel est la mise en culture de ses champs improductifs. Et ce qui n'est pas à négliger pour les actionnaires, la Compagnie, par suite des conditions économiques actuelles qui lui permettront d'acheter des fermes à bas prix, réalisera dans un avenir rapproché de beaux bénéfices.

Nous invitons d'une façon pressante nos lecteurs à faire la demande aux bureaux de la nouvelle compagnie du prospectus qui sort des presses. Sa lecture est des plus instructive. La quantité d'actions mises sur le marché étant limitée, ceux qui voudraient profiter de cet excellent placement feront bien de se hâter.

LE Puits DE GAZ DE VIKING

L'administration municipale d'Edmonton va prendre immédiatement les mesures nécessaires pour l'exploitation du gisement de gaz naturel découvert à Viking. Au cours de la réunion du conseil municipal, tenue mardi dernier, il a été décidé de nommer une commission chargée de constater officiellement le rendement du puits et de préparer un "by-law" pour, voyant au vote d'un crédit de \$150,000 pour le forage de trois puits supplémentaires. Ce "by-law" sera soumis à la ratification des contribuables le 14 décembre.

Le gaz a été découvert à une profondeur de 2000 pieds.

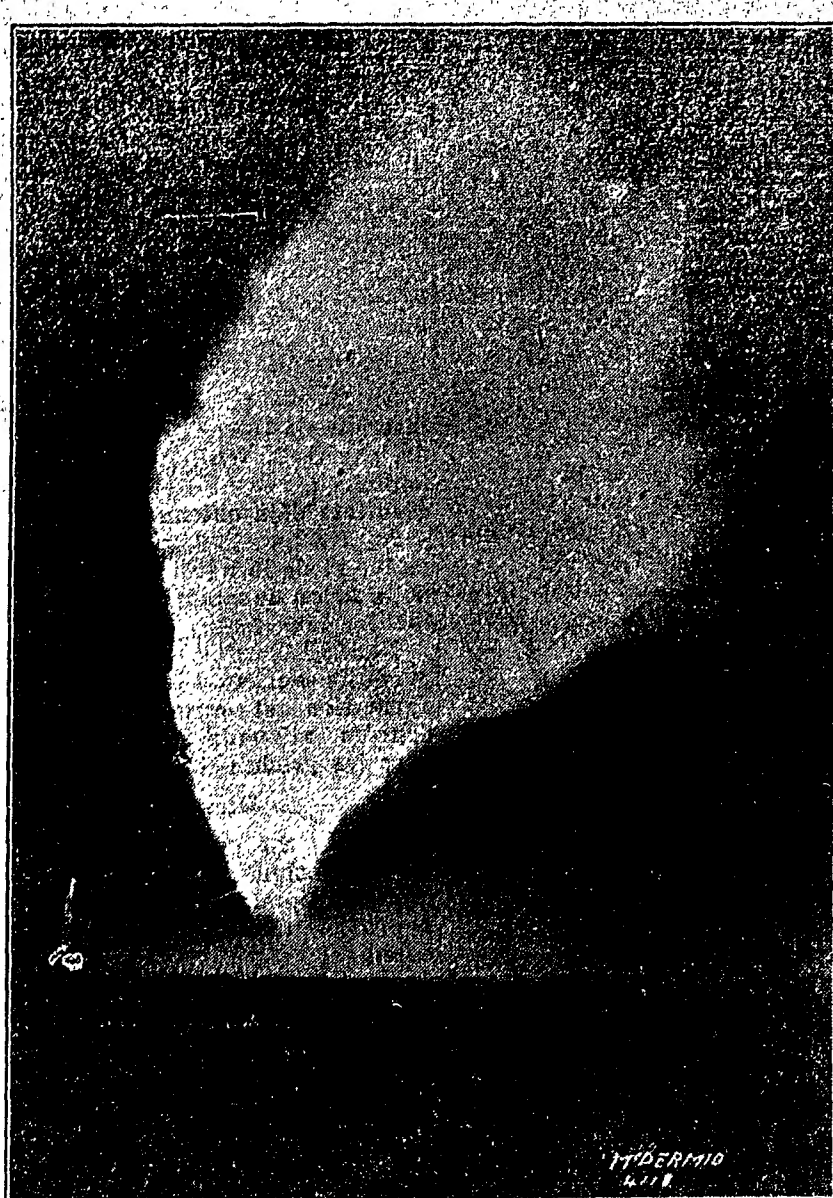
La canalisation de ce gaz depuis Viking jusqu'à Edmonton et l'installation de conduites dans notre ville coûteront environ \$1,750,000.

PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

La soirée familiale, donnée dimanche dernier dans la paroisse de l'Immaculée Conception, sous les auspices de la Ligue du Sacré-Coeur, fut on ne peut mieux réussie.

Durant la partie de cartes, l'intérêt d'un jeu très animé n'empêcha pas l'assistance de goûter la délicieuse musique exécutée par l'orchestre Pépin.

La partie artistique du programme fut l'occasion pour nos



Photographie du puits de gaz de Viking, prise samedi soir à 7 heures, alors que les flammes jaillissaient à une hauteur de 35 pieds

artistes de faire montre de talent qui souleva d'enthousiastes applaudissements.

Les heureux gagnants de la partie de cartes furent:

1er prix, Mme Côté, bon équipement à \$2.00.

2ème prix, Mme Derval, bon de \$1.00.

1er prix, M. A. Morin, bon de \$2.00.

2ème prix, M. Bissonnette, bon de \$1.00.

On se sépara aux accents de "O Canada," chacun se promettant bien de ne pas manquer la prochaine soirée.

LES SECOURS AUX BELGES

Le comité local de secours aux Belges fait d'excellent travail cette semaine. Une souscription générale ouverte samedi, a pu, grâce au concours dévoué de nombreux enfants quantant dans les rues, rapporter une somme de plus de \$1,600.

En outre, certains commerçants ont fait des dons en nature dont la quantité est suffisante pour charger un wagon. Le poids total de la farine, du lard et des biscuits offerts est de près de 30,000 livres. Argent et provisions seront envoyés de suite pour venir en aide aux infortunés Belges demeurés dans leur pays et qui, par suite de l'occupation allemande sont dans la plus grande misère.

SOIREE MUSICALES DES CHEVALIERS DE COLOMBE

Les Chevaliers de Colomb donneront deux soirées et une matinée musicales cette semaine au profit des pauvres de notre ville. Les soirées auront lieu vendredi et samedi et la matinée sera donnée samedi, au théâtre Empire.

Un grand nombre de billets ont été déjà vendus pour les trois représentations dont le programme a fait l'objet d'une préparation soignée.

Nul doute qu'il y ait foule pour aller applaudir nos artistes locaux tout en faisant oeuvre charitable.

LE FONDS PATRIOTIQUE

Etant donné le très petit nombre de familles françaises demeurant à la campagne qui se sont faites inscrire sur les listes du Fonds Patriotique "Canadien", on nous prie de bien faire comprendre aux familles nécessiteuses dont le soutien est parti pour rejoindre l'armée, que ces familles soient françaises, canadiennes-françaises ou belges, qu'elles ont toutes un droit égal à réclamer du Fonds Patriotique canadien l'indemnité dont le montant a été fixé officiellement. Il ne s'agit pas là d'une amorce à implorer, mais d'un droit à faire valoir.

Toutes les familles dans le besoin qui demeurent à la campagne et qui ne reçoivent pas cette indemnité sont priées de faire parvenir immédiatement leur

me groupe, notre intérêt réside, pouvons-nous dire, dans la forme actuelle de représentation.

Que l'on conserve le mode actuel d'administration municipale; mais que la voix du peuple, la grande voix du peuple se fasse entendre pour chasser ceux qui nous déshonorent à l'hôtel de ville. Le meilleur moyen de constituer un conseil de ville honnête,

est encore l'ancien moyen, celui qui maîtrise les gouvernements, les administrations qu'elles soient, et les hommes de quelque trempe qu'ils puissent être, et c'est encore et ce sera toujours le "Vox populi."

ANTONIO PRINCE

Secrétaire de l'Association St-Jean Baptiste d'Edmonton.

BLUE STORE LIMITED

"MAGASIN BLEU"

291 AVE JASPER EST.

PHONE 2941

Habillements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vêtements, Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention spéciale.

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

BLUE STORE LIMITED

5-14-6mcs

"Magasin Bleu"

Abonnez-vous au "COURRIER DE L'OUEST," \$1.00 par année

BOIS DE CONSTRUCTION

A DES "PRIX DE GUERRE"

Construisez pendant la guerre; vous réaliserez sur l'achat de votre bois une économie suffisante pour couvrir le coût du labeur.

| | |
|--|-----------|
| Bois de dimension, les 1000 pieds | \$15.00 |
| Planches, les 1000 pieds | \$15.00 |
| "Shiplap", les 1000 pieds | \$15.00 |
| Planches de cèdre clair, 4 pouces, les 1000 pieds | \$15.00 |
| Cèdre, pour revêtement, 6 pouces, les 1000 pieds | \$13.00 |
| Sapin pour revêtement, 6 pouces, les 1000 pieds | \$15.00 |
| Planche, sapin, 4 pouces, les 1000 pieds | \$15.00 |
| Plafond, sapin, 4 pouces, les 1000 pieds | \$15.00 |
| Lattes, importées, 4 pouces, les 1000 pieds | \$2.50 |
| Chassis (presque toutes les grandeurs) chaque | 10c à 15c |
| Lot spécial de portes doubles, chaque | 75c |
| Papier pour doublure (uni) le rouleau de 400 p. c. | 60c |

Assortiment complet de bois de charpente à prix réduits. FERMIS, amenez vos voitures, nous vous les chargerons et nous nourrirons vos chevaux.

Alberta Lumber Co., Ltd.

Bureaux et cours principaux, coin de l'Ave Ottawa et Jasper E.

Cours et entrepôts Norwood, rue Carey.

Cours et entrepôts Muskoka, 21ème rue.

Cours et entrepôts de la rive Sud, Première rue Est.

10-15-16th EDMONTON, ALTA.

JAMES RAMSEY LIMITED

Phone Private Exchange 1195

Entrances on First, Howard and Elizabeth Streets

Sous-vêtements pour femmes articles de 75c pour 39c

Ces sous-vêtements sont d'une épaisseur moyenne, en coton de très bonne qualité, crochet élastique; articles pris dans notre rayon à 75c et vendus à prix réduits spécialement pour Jeudi. Les catalogues sont de deux modèles différents, les tricots sont également de deux genres. Grands 34 à 40. Prix spécial, le morceau 39c

Sous-vêtements pour enfants

Articles pour l'hiver, mérino de bonne qualité, couleur naturelle, grandeurs de 20 à 32. Prix suivant la grandeur, le morceau, de 65c à 85c

Paniers de fantaisie

Très jolis paniers de fantaisie, formes carrées, ovales et rondes, doublés de satin, prix régulier jusqu'à \$4.50. Jeudi, spécial, chaque \$2.35

Tasses et soucoupes, liquidation à moitié prix, 8c

200 tasses, avec soucoupes, de très belle porcelaine de Chine, vaillant, régulièrement 15c. Jeudi, chaque 8c

Vente de Papeterie

Boîtes de 48 feuilles de papier-tout et de 48 enveloppes assorties; 1000 boîtes de ce genre seront vendues jeudi, le prix rég. est de 50c. Liquidées à 25c

Vente extraordinaire de bonbons

1000 livres de "Kisses" frais, assortis, jeudi, la livre 10c
500 livres de bonbons "Marshmallow", les plus délicieux qui soient. Prix rég. 40c la lb. Jeudi, spécial, la livre 25c

Pas plus de deux livres à chaque client

Exposition de Novembre des Modes d'automne les plus nouvelles. Les Chapeaux valant \$10.00 seront vendus \$5.00 chaque jeudi

Chacun de ces chapeaux est à la dernière mode de cet automne. L'élégance et le soin de la confection n'en peuvent être égaux dans n'importe quel autre magasin de la ville. Chapeaux larges, hauts ou étroits, formes marin, turban; toque militaire, etc.; la toque militaire est tout particulièrement sévante lorsqu'elle est portée avec un manteau militaire. Les garnitures sont de très belle qualité; les couleurs et les formes sont extrêmement variées. Jeudi, vente spéciale, chaque chapeau \$5.00

Les fameuses chaussures "Classic" pour enfants, valant \$1.75, seront vendues jeudi à 95c la paire

Le prix de ces chaussures a tellement été réduit que 150 paires s'envoleront rapidement. Le nom "Classic" signifie qualité irréprochable; modèles à boutons et à laçage, cuir chevreau, couleur chocolat, talons élastiques et semelles très solides. Pointures 4 à 7 1/2, prix régulier \$1.75. Prix spécial pour jeudi 95c

Chaussures "Classic" pour jeunes filles, prix \$1.75

Ces chaussures sont faites de cuir jaune, soigneusement choisi, semelles très solides, talons plats confortables. Pointures, 8 à 10 1-2. Prix régulier, \$1.75. Jeudi, la paire \$1.75

Chaussures pour jeunes filles, pointures 11 à 12. Prix rég. \$1.75, la paire \$1.95

Vente d'automne de tapis et étoffes d'ameublement

Tapis de Bruxelles, prix réduits d'un tiers

6.9 x 9 pieds, régulier, \$14.00. Spécial \$9.35
9 x 9 pieds, régulier, \$23.50. Spécial \$15.00
9 x 10.6 pieds, régulier, \$25.00. Spécial \$16.65
9 x 12, régulier, \$29.00. Spécial \$19.35

Tapis Axminster, prix réduits d'un tiers

6.9 x 9 pieds, régulier \$21.00. Spécial \$14.00
9 x 9 pieds, régulier, \$27.00. Spécial \$18.00
9 x 10.6 pieds, régulier \$30.00. Spécial \$20.00
9 x 12 pieds, régulier, \$35.00. Spécial \$23.00

Tapis Wilton, prix réduits d'un tiers

6.9 x 9 pieds, régulier \$25.00. Spécial \$16.65
9 x 9 pieds, régulier, \$34.00. Spécial \$22.65
9 x 10.6 pieds, régulier, \$38.00. Spécial \$25.35
9 x 12 pieds, régulier, \$48.00. Spécial \$32.00

Tapis Wilton et Axminster, prix réduits de moitié

Collection splendide d'environ 50 tapis, au choix; ces tapis sont d'une qualité égale à celle des tapis composant notre assortiment régulier; ce sont simplement des modèles dépareillés; toutes grandeurs; valant de \$21.00 à \$42.00. Prix réduits de \$10.50 à \$21.00

Marquissette et voile d'art, valant de 50 à 75c la verge

avec centres unis et bordures artistiques, 40 pouces le large, superbes étoffes pour rideaux, en vente la verge 25c
Grelottes et repps mercerisés, pour rideaux, dessus de coussins, etc., grand choix de dessins et de couleurs, en nuances foncées et claires, convenant pour salle à manger, salon, chambre, 34 pouces de large. Prix régulier, 50c et 60c la verge. Spécial 35c

Les Linoléums sont liquidés à 50c la verge carrée.

Cette vente comprend notre stock tout entier de linoléums vendus régulièrement 50c la verge carrée, 2 à 4 verges de large. La verge carrée 50c

Couvertures "Point," marque Ramsey, en pure laine

Durant les nuits froides on éprouve du confort à être couvert chaudement; il n'y a pas de couvertures d'une qualité meilleure que celles de la marque Ramsey; le tissu en est serré et elles sont molles au toucher.

3 points, poids 8 1-2 livres, la paire \$6.75
3 1-2 points, poids 10 livres, la paire \$7.75
4 points, poids 12 livres, la paire \$8.75

VENTE D'ANNIVERSAIRE



Cette vente fournit une occasion exceptionnelle aux personnes ayant besoin de fourrures d'acheter tout ce qui leur est nécessaire sans encourir de grandes dépenses. Vingt, trente, et en certains cas cinquante pour cent ont été déduits sur les prix réguliers, c'est certainement une offre suffisamment tentante pour les acheteurs soucieux de la qualité et de la modicité des prix. Ainsi donc si vous avez besoin de fourrures venez, nous pourrions vous donner complète satisfaction. Nous avons également des robes de toute beauté; grande variété de modèles délicieux, réunissant les modes les plus sévantes de New-York, Londres et Paris! Nos manteaux et nos blouses valent à eux seuls votre visite, venez les admirer sans plus tarder. Nous donnons, ci-dessous, quelques-uns de nos prix, simplement pour que vous puissiez vous faire une idée des occasions splendides que vous offre cette vente:

Robes du Soir

Drap "Pussy-Willow," garniture de dentelle d'argent, avec tunique de dentelle, longues manches de chiffon crème, ces robes exquises offrent une grande variété de modèles différents. Prix régulier, \$40.00. Prix de vente réduit d'un TIERS.

Blouses

| | |
|-------------------------|--------|
| Blouses de \$12.00 pour | \$8.00 |
| Blouses de \$10.00 pour | \$6.75 |
| Blouses de \$8.00 pour | \$5.25 |
| Blouses de \$6.00 pour | \$4.00 |
| Blouses de \$5.00 pour | \$3.25 |
| Blouses de \$3.00 pour | \$2.00 |

Manteaux de Lapin de l'Hudson

Vous savez qu'un manteau de lapin de l'Hudson est le plus luxueux des vêtements de fourrure, il est confortable et chaud. C'est une parfaite beauté — longueur, 52 pouces, col châle, forme vague et très large. Ces manteaux \$75.00 devaient être vendus \$90.00. Prix de vente

Avenue Jasper Ouest

Barries LIMITED

En face l'hôtel Corona